



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 26 ta' April 2022
(OR. en)

7772/22
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0101(NLE)

ECOFIN 293
CADREFIN 45
UEM 48
FIN 381

NOTA

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Suġġett:	ANNESS tal-Proposta għal Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru r-reżiljenza tal-lżvezja

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu meħmuż l-anness imsemmi hawn fuq għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill abbażi tal-Proposta tal-Kummissjoni COM (2022) 152.

ANNESS

TAQSIMA 1: RIFORMI U INVESTIMENTI TAHT IL-PJAN GHALL-IRKUPRU U R-REŻILJENZA

1. Deskrizzjoni tar-Riformi u l-Investimenti

A. KOMPONENT 1: IRKUPRU EKOLOĠIKU

Dan il-komponent tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza Żvediz għandu l-għan li jindirizza l-isfidi għall-oġettiv tal-Iżvezja li tikseb in-newtralità tal-karbonju sal-2045. Il-miżuri fil-komponent huma mistennija li jżidu l-miżuri lokali u reġjonali biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' diossidu tal-karbonju u ta' gassijiet oħra mit-trasport bit-triq u minn sorsi oħra li jaffettwaw il-klima; iżidu l-investimenti fit-tranzizzjoni tal-industrija mingħajr emissjonijiet netti ta' gassijiet serra; iżidu l-investment fl-effiċjenza enerġetika tal-akkomodazzjonijiet; u jippreservaw il-bijodiversità billi tiġi protetta n-natura ta' valur.

L-ewwel nett, il-komponent għandu l-għan li jhaffef it-tranzizzjoni tas-settur tat-trasport biex dan isir mingħajr l-użu ta' fjuwils fossili billi jiżdedu l-investimenti f'soluzzjonijiet ta' trasport sostenibbli, bħal stazzjonijiet tal-iċċarġjar ferrovjarji, tal-elettriku u tal-bijogass, flimkien ma' pakkett ta' riformi li għandhom l-għan li jiskoraġġixxu l-użu ta' karozzi li jniġġsu. Ir-riformi huma parti minn riforma fit-taxxa ambjentali biex it-tassazzjoni tiġi ttrasferita minn fuq ix-xogħol għall-ambjent.

It-tieni, il-komponent għandu l-għan li jnaqqas il-kwantità ta' emissjonijiet relatati mal-proċess, li relattivament trid spiża biex tnaqqashom peress li t-teknoloġija mhijiex disponibbli fis-suq illum. Hemm bżonn ta' aktar riċerka, innovazzjoni, dimostrazzjoni u implimentazzjoni fuq skala akbar. Il-komponent jindirizza din l-isfida billi jżid ir-riżorsi disponibbli għall-Qabża Ekoloġika tal-Industriji, skema ta' investment li għandha l-għan li tiddekarbonizza l-industrija.

It-tielet, il-komponent għandu l-għan li jtejjeb l-effiċjenza enerġetika tas-settur tal-akkomodazzjonijiet fl-Iżvezja. Is-settur jipproduċi 11-il miljun tunnellata ta' diossidu tal-karbonju fis-sena, prinċipalment mill-elettriku u għat-tiġin tal-akkomodazzjonijiet.

Fl-aħħar nett, il-komponent għandu wkoll l-għan li jikkontribwixxi għall-bijodiversità billi jistabbilixxi żoni formalment protetti fil-forma ta' riżervi naturali f'habitats naturali ta' valur.

Il-komponent huwa mistenni li jikkontribwixxi għar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lill-Iżvezja, b'mod partikolari "billi jinżamm l-investment fit-trasport sostenibbli biex jiġu aġġornati modi differenti tat-trasport, b'mod partikolari l-ferroviji" (ir-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 2 tal-2019) u "l-investment jiġi ffukat fuq it-tranzizzjoni [...] ekoloġika, b'mod partikolari fuq il-produzzjoni u l-użu tal-enerġija li jkunu nodfa u effiċjenti, is-setturi innovattivi u tat-teknoloġija avvanzata, [...] u t-trasport sostenibbli" (ir-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 2 tal-2020) u "r-riċerka u l-innovazzjoni" (ir-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 2 tal-2019).

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-oġettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza f'konformità mal-Gwida Teknika "La tagħmilx ħsara sinifikanti" (2021/C58/01).

A.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Investiment 1: Investimenti lokali u reġjonali dwar il-klima

Il-miżura hija skema ta' investiment imsejha l-*Qabza Klimatika*, li għandha tiffinanzja l-attivitajiet lokali u reġjonali biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju u gassijiet oħra li jaffettwaw il-klima. Il-benefiċjarji huma kemm l-entitajiet privati u kemm l-entitajiet pubbliċi, inkluż b'mod partikolari l-muniċipalitajiet, l-organizzazzjonijiet u l-intrapriżi, minbarra l-individwi. L-effetti mistennija huma wkoll it-tixrid ta' teknoloġiji godda, l-adozzjoni mis-suq tagħhom, saħha u impjiegi aħjar, kif ukoll impatt fuq objettivi ambjentali oħra li jkun pożittiv.

Il-miżura għandha ssahhaħ finanzjarjament skema eżistenti. L-azzjonijiet appoġġati għandhom jinkludu azzjoni klimatika konkreta f'oqsma bħat-trasport, l-industrija, l-agrikoltura u l-enerġija. Dawn ivarjaw mill-bijogass u mill-infrastruttura bħal korsiji għaċ-ċiklisti jew punti tal-iċċarġjar għall-vetturi elettrici, sas-sostituzzjoni taż-żejt fit-tishin distrettwali.

Ma hemm l-ebda pakkett predeterminat bejn it-tipi differenti ta' proġetti. Minflok, il-Qabza Klimatika għandha tipprovdi finanzjament għall-investiment bl-akbar tnaqqis possibbli tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra għal kull SEK investita. L-għażla tal-proġetti għandha tirrispetta diversi kriterji. Għall-proġetti dwar il-konverżjoni tal-bijoenerġija għat-tishin fl-industrija u l-agrikoltura, l-oġġettiv tal-miżura għandu jkun li jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra b'mill-inqas 80 % permezz tal-użu tal-bijomassa abbażi tal-metodu ta' kalkolu għat-tnaqqis tal-gassijiet serra u l-ekwivalenti fossili relattiv stabbilit fl-Anness VI tad-Direttiva (UE) 2018/2001. Għall-proġetti dwar il-produzzjoni tal-bijogass, l-oġġettiv tal-miżura għandu jkun li l-emissjonijiet tal-gassijiet serra fl-installazzjoni jitnaqqsu b'mill-inqas 65 % permezz tal-użu tal-bijomassa u dan ikun abbażi tal-metodu ta' kalkolu għat-tnaqqis tal-gassijiet serra u l-ekwivalenti fossili stabbilit fl-Anness V tad-Direttiva (UE) 2018/2001. Għal proġetti dwar it-trasport (l-istazzjonijiet ta' servizz), l-oġġettiv tal-miżura għandu jkun konformi mad-Direttiva (UE) 2018/2001. Għall-proġetti dwar l-iskart (ir-riċiklaġġ tal-plastik), l-oġġettiv tal-miżura għandu jkun li mill-inqas 50 % tal-iskart ipproċessat u l-iskart li ma jagħmilx ħsara miġbur separatament, imkejjel skont il-piż, jiġi mibdul f'materja prima sekondarja. Għall-proġetti dwar l-effiċjenza enerġetika, l-oġġettiv tal-miżura għandu jkun li jinkiseb, bħala medja, t-tnaqqis minimu ta' 30 % tal-emissjonijiet diretti u indiretti tal-gassijiet serra apparagun tal-emissjonijiet ikkalkulati minn qabel. Għall-proġetti dwar l-istazzjonijiet tal-iċċarġjar għall-karozzi elettrici u l-infrastruttura, l-oġġettiv tal-miżura għandu jkun konformi mad-Direttiva (UE) 2018/2001.

Huwa mistenni li din il-miżura ma tagħmilx ħsara sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżura u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza f'konformità mal-Gwida Teknika "La tagħmilx ħsara sinifikanti" (2021/C58/01). B'mod partikolari l-bijofjuwils għandhom jissodisfaw il-kriterji tas-sostenibbiltà u tal-iffrankar tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra stabbiliti fl-Artikoli 29, 30 u 31 tad-Direttiva (UE) 2018/2001 dwar l-Enerġija Rinnovabbli (REDII) u r-regoli dwar il-bijofjuwils bbażati fuq l-ikel u l-għalf stabbiliti fl-Artikolu 26 ta' din id-Direttiva, u l-atti ta' implimentazzjoni u delegati relatati adottati f'konformità ma' din id-Direttiva. Il-miżura għandha tikkonforma wkoll mal-istandards tal-kwalità tal-arja stabbiliti bid-Direttiva 2008/50/KE. L-attivitajiet taħt l-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet ma għandhomx ikunu eligibbli għall-finanzjament, bl-eċċezzjoni tas-šana mormija li tintuża għat-tishin distrettwali. Kwalunkwe finanzjament bħal dan għas-šana mormija għandu jkollu pproġettati l-emissjonijiet ta' gassijiet serra taħt il-parametru referenzjarju tas-šana stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/447¹. B'mod ġenerali, l-attivitajiet li ġejjin huma esklużi mill-

¹ Meta l-attività appoġġata tilhaq l-emissjonijiet ta' gassijiet serra pproġettati li mhumix ferm aktar baxxi mill-parametri referenzjarji rilevanti, jenhtieg li tiġi pprovduta spjegazzjoni tar-raġunijiet l-għaliex dan mhuwix possibbli. Il-parametri referenzjarji stabbiliti għall-allokazzjoni bla hlas għal attivitajiet li jaqgħu fl-ambitu tal-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet, kif stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/447.

finanzjament: (i) attivitajiet u assi relatati mal-fjuwils fossili, inkluż l-użu downstream²; (ii) attivitajiet u assi relatati ma' miżbljet, inċineraturi³ u impjanti tat-trattament mekkaniku bijoloġiku⁴; u (iii) attivitajiet u assi fejn ir-rimi fit-tul tal-iskart jista' jikkawża hsara lill-ambjent.

L-implimentazzjoni tal-investiment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2025.

Investiment 2: Investimenti klimatiċi fis-settur industrijali (Qabza Ekoloġika tal-Industriji)

Il-miżura hija skema ta' investiment imsejha l-*Qabza Ekoloġika tal-Industriji*. L-għan ta' dan l-investiment għandu jkun li jipprovdi appoġġ finanzjarju fil-forma ta' għotjiet għall-investimenti, r-riċerka, l-istudji ta' fattibbiltà, il-proġetti pilota, u l-proġetti ta' dimostrazzjoni biex l-industrija tiġi meġhuna taqleb għan-newtralità karbonika rigward il-gassijiet serra. Għandu jiffinanzja proġetti li jiżviluppaw, juru u jimplimentaw teknoloġija ġdida b'emissjonijiet ta' gassijiet serra li jkunu zero, baxxi jew negattivi għal industriji b'emissjonijiet għoljin minn proċessi.

Il-miżura għandha ssahha skema eżistenti. Huwa għandu jestendi l-appoġġ għal proġetti industrijali li jagħtu kontribut sinifikanti biex jintlaħqu l-oġettivi klimatiċi, bhall-produzzjoni tal-bijofjuwils, ir-raffineriji tal-plastik riċiklat, il-produzzjoni tal-idroġenu, il-facilitajiet tar-riċiklaġġ u l-produzzjoni tal-batteriji. L-appoġġ mill-iskema jista' jintuża għan-nefqa relatata ma' miżuri li jikkontribwixxu għal emissjonijiet negattivi permanenti tal-gassijiet serra, inklużi r-riċerka, l-iżvilupp, l-ittestjar, il-proġetti ta' dimostrazzjoni u l-investiment. Mill-pakkett baġitarju totali, mill-inqas 85 fil-mija tal-fondi għandhom ikunu ddedikati għal proġetti ta' riċerka u żvilupp li jiffukaw fuq l-ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u mhux aktar minn 15 fil-mija għandhom ikunu ddedikati għal proġetti ta' riċerka u żvilupp li jiffukaw fuq l-ekonomija ċirkolari.

L-appoġġ għandu jingħata għal azzjonijiet li jissodisfaw mill-inqas wiehed mill-kriterji li ġejjin: (1) jikkontribwixxu għat-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra industrijali marbutin direttament jew indirettament mal-proċessi industrijali, (2) jikkontribwixxu għal emissjonijiet negattivi permezz tal-ġbir, it-trasport u l-ħżin ġeoloġiku ta' gassijiet serra ta' oriġini bijoġenika jew dawk li tnehhew mill-atmosfera, jew (3) permezz tal-applikazzjoni ta' teknoloġiji ġodda jew soluzzjonijiet innovattivi oħra fl-industrija, jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għall-kisba tal-oġettiv ambjentali nazzjonali Żvediz "Inqas Impatt fuq il-Klima".

Huwa mistenni li din il-miżura ma tagħmilx hsara sinifikanti lill-oġettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżura u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza f'konformità mal-Gwida Teknika "La tagħmilx hsara sinifikanti" (2021/C58/01). B'mod partikolari l-bijofjuwils għandhom jissodisfaw il-kriterji tas-sostenibbiltà u tal-l-iffrankar tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra stabbiliti fl-Artikoli 29, 30 u 31 tad-Direttiva (UE) 2018/2001 dwar l-Energija Rinnovabbli (REDII) u r-regoli dwar il-bijofjuwils bbażati fuq l-ikel u l-għalf stabbiliti fl-Artikolu 26 ta' din id-Direttiva, u l-atti ta' implimentazzjoni u delegati relatati adottati f'konformità ma' din id-Direttiva. Il-miżura għandha tikkonforma wkoll mal-istandards tal-kwalità tal-arja stabbiliti bid-Direttiva 2008/50/KE. L-

² Hlief għall-proġetti taht din il-miżura fil-generazzjoni tal-enerġija u/jew tas-shana, kif ukoll fl-infrastruttura tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni relatata, li jużaw il-gass naturali, li huma konformi mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness III tal-Gwida Teknika "la tagħmilx hsara sinifikanti" (2021/C58/01).

³ Din l-eskluzjoni ma tapplikax għal azzjonijiet taht din il-miżura f'impjanti ddedikati esklussivament għat-trattament ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli, u għal impjanti eżistenti, fejn l-azzjonijiet taht din il-miżura huma għall-fini ta' zieda fl-effiċjenza enerġetika, il-qbid ta' gassijiet tal-egżost għall-ħżin jew l-użu jew l-irkupru ta' materjali mill-irmied tal-inċinerazzjoni, dment li tali azzjonijiet taht din il-miżura ma jirriżultawx f'zieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f'estensjoni ta' hajjet l-impjanti; li għalihom tiġi pprovduta evidenza fil-livell tal-impjant.

⁴ Din l-eskluzjoni ma tapplikax għall-azzjonijiet taht din il-miżura għal impjanti ta' trattament mekkaniku bijoloġiku eżistenti, fejn l-azzjonijiet taht din il-miżura għandhom l-għan li tizzied l-effiċjenza enerġetika jew li operazzjonijiet ta' riċiklaġġ tal-iskart separat u tal-kompost tal-bijoskart kif ukoll id-diġestjoni anaerobika tal-bijoskart jkollhom modifiki retroattivi, dment li tali azzjonijiet taht din il-miżura ma jirriżultawx f'zieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f'estensjoni tal-hajja tal-impjanti; li għalihom tiġi pprovduta evidenza fil-livell tal-impjant.

attivitajiet taht l-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet għandu jkollhom l-emissjonijiet tal-gassijiet serra pproġettati li huma aktar baxxi mill-parametri referenzjarji rilevanti stabbiliti għall-allokazzjoni bla hla⁵. B'mod ġenerali, l-attivitajiet li ġejjin huma esklużi mill-finanzjament: (i) attivitajiet u assi relatati mal-fjuwils fossili, inkluż l-użu downstream⁶; (ii) attivitajiet u assi relatati ma' miżbljet, inċineraturi⁷ u impjanti tat-trattament mekkaniku bijoloġiku⁸; u (iii) attivitajiet u assi fejn ir-rimi fit-tul tal-iskart jista' jikkawża hsara lill-ambjent.

L-azzjonijiet tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni (RŽI) li ġejjin taht dan l-investment għandhom jitqiesu konformi mal-Gwida Teknika "la tagħmilx hsara sinifikanti" (2021/C58/01): L-azzjonijiet tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni taht dan l-investment iddedikati għaž-żieda sostanzjali tas-sostenibbiltà ambjentali tal-kumpaniji (bħad-dekarbonizzazzjoni, it-tnaqqis tat-tniġġis u l-ekonomija ċirkolari), jekk il-fokus primarju tal-azzjonijiet tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni taht dan l-investment ikun fuq l-iżvilupp jew l-adattament ta' alternattivi bl-inqas impatti ambjentali possibbli fis-settur.

L-investment għandu jiġi implimentat sal-31 ta' Diċembru 2025.

Investment 3: Effiċjenza enerġetika f'binjiet b'ħafna abitazzjonijiet

Din l-iskema ta' appoġġ pubbliku, li għandha tiġi stabbilita permezz ta' regolament propost għall-effiċjenza enerġetika f'binjiet b'ħafna abitazzjonijiet, għandha l-għan li tincentiva lis-sidien tal-proprjetà biex jirrinnowaw binjiet b'aktar minn abitazzjoni waħda, li normalment ma jkunx profittabbli. L-iskema ta' appoġġ għandha tagħti appoġġ lil investimenti li jiksibu tnaqqis ta' mill-inqas 20 % fid-domanda għall-enerġija primarja fil-livell tal-bini. Għandu jkollha l-għan ukoll li tohloq incentivi għas-sidien tal-proprjetà biex jinkludu sistemi intelligenti tal-enerġija bħala parti mill-isforz ta' rinnovazzjoni.

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2025.

Investment 4: Appoġġ ferrovjarju msahħaħ

Din il-miżura għandha ttejjeb il-ferroviji fl-Iżvezja biex aktar persuni u intrapriżi jkun jistgħu jużaw il-ferroviji bħala mezz ta' trasport. It-titjib għandu jtejjeb ukoll l-kapaċità ferrovjarja. It-titjib jikkonċerna l-ferroviji bejn Gävle u Ånge (infrastruttura fejn jingemgħu u jinqalbu l-linji l-ferroviji), bejn Västerås u Långsele (infrastruttura fejn jingemgħu u jinqalbu l-linji l-ferroviji), il-bini mill-ġdid tal-pont li jinsab f'Vänersborg u l-investment f'passaġġ invell awtomatiku ("Alex").

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Marzu 2026.

Investment 5: Il-protezzjoni tan-natura prezzjuża

⁵ Meta l-attività appoġġata tilhaq l-emissjonijiet ta' gassijiet serra pproġettati li mhumix ferm aktar baxxi mill-parametri referenzjarji rilevanti, jenhtieg li tiġi pprovduta spjegazzjoni tar-raġunijiet l-għaliex dan mhuwix possibbli. Il-parametri referenzjarji stabbiliti għall-allokazzjoni bla hla għal attivitajiet li jaqgħu fl-ambitu tal-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet, kif stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/447.

⁶ Hlief għall-proġetti taht din il-miżura fil-ġenerazzjoni tal-enerġija u/jew tas-shana, kif ukoll fl-infrastruttura tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni relatata, li jużaw il-gass naturali, li huma konformi mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness III tal-Gwida Teknika "la tagħmilx hsara sinifikanti" (2021/C58/01).

⁷ Din l-eskluzjoni ma tapplikax għal azzjonijiet taht din il-miżura f'impjanti ddedikati esklussivament għat-trattament ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli, u għal impjanti eżistenti, fejn l-azzjonijiet taht din il-miżura huma għall-fini ta' żieda fl-effiċjenza enerġetika, il-qbid ta' gassijiet tal-egżost għall-ħzin jew l-użu jew l-irkupru ta' materjali mill-irmied tal-inċinerazzjoni, dment li tali azzjonijiet taht din il-miżura ma jirriżultawx f'żieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f'estensjoni ta' hajjet l-impjanti; li għalihom tiġi pprovduta evidenza fil-livell tal-impjant.

⁸ Din l-eskluzjoni ma tapplikax għall-azzjonijiet taht din il-miżura f'impjanti ta' trattament mekkaniku bijoloġiku eżistenti, fejn l-azzjonijiet taht din il-miżura għandhom l-għan li tizdied l-effiċjenza enerġetika jew li operazzjonijiet ta' riċiklaġġ tal-iskart separat u tal-kompost tal-bijoskart kif ukoll id-diġestjoni anaerobika tal-bijoskart jkollhom modifiki retroattivi, dment li tali azzjonijiet taht din il-miżura ma jirriżultawx f'żieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f'estensjoni tal-hajja tal-impjanti; li għalihom tiġi pprovduta evidenza fil-livell tal-impjant.

Din il-mizura għandha l-għan li tipproteġi l-bijodiversità f'żoni li għandhom valur naturali għoli billi tohloq żoni ta' riżervi naturali protetti formalment. Skont il-kodiċi ambjentali Żvediż, art jew zona bl-ilma tista' tiġi ddikjarata riżerva naturali minn bord amministrattiv tal-kontea bl-għan li tiġi ppreservata d-diversità bijoloġika, jiġu protetti u ppreservati ambjenti naturali ta' valur jew tiġi ssodisfata l-hteġa ta' żoni għar-rikreazzjoni fil-beraħ. Kwalunkwe zona li hija meħtieġa bl-għan li jiġu protetti, stabbiliti jew jitreggħu għal kif kienu l-ambjenti jew il-habitats naturali ta' valur għall-ispeċi li jisthoqqilhom jiġu ppreservati tista' wkoll tiġi definita bħala riżerva naturali. Din il-mizura għandha tikkonsisti jew f'kumpens lis-sidien privati tal-art biex l-erja tal-art tinxtara, jew inkella jingħata kumpens minhabba r-restrizzjonijiet ikkawżati mill-protezzjoni formali. Id-Deċiżjoni li tiġi stabbilita riżerva naturali għandha tispeċifika r-restrizzjonijiet fuq id-dritt tal-użu tal-art u ż-żoni bl-ilma meħtieġa biex jintlaħaq l-għan tar-riżerva.

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

Riforma 1: Aġġustamenti fl-obbligu ta' tnaqqis

Din ir-riforma għandha tobbliga lill-fornituri tal-fjuwils biex iħalltu bijofjuwils sostenibbli fil-petrol, fid-dizil u fil-fjuwils tal-ġettijiet. Din hija mistennija li tikkontribwixxi għall-oġġettiv klimatiku tal-Iżvezja li ssir newtrali f'termini ta' emissjonijiet tal-karbonju sal-2045, peress li tippromwovi fjuwils rinnovabbli għall-istokk eżistenti ta' vetturi konvenzjonali u ta' inġenji tal-ajru. L-obbligu ta' tnaqqis għall-fjuwil tal-ġettijiet ġie introdott fl-1 ta' Lulju 2021 u jirrikjedi li l-fornituri gradwalment inaqqsu l-emissjonijiet mill-fjuwil tal-ġettijiet, billi jibdw minn 0,8 % fl-2021 sa 27 % fl-2030. Mill-1 ta' Awwissu 2021 il-kwoti ta' tnaqqis żdiedu għall-petrol u għad-diesel. Il-kwoti għandhom jiżdiedu gradwalment minn 6 % fl-2021 għal 28 % fl-2030 għall-petrol u minn 26 % fl-2021 għal 66 % fl-2030 għad-diesel. Il-bijofjuwils li jintużaw biex jissodisfaw l-obbligu għandhom jikkonformaw mal-kriterji ta' sostenibbiltà u ta' ffrankar tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra stabbiliti fl-Artikoli 29, 30 u 31 tad-Direttiva (UE) 2018/2001 dwar l-Energija Rinnovabbli (REDII) u r-regoli dwar il-bijofjuwils bbażati fuq l-ikel u l-għalf stabbiliti fl-Artikolu 26 ta' din id-Direttiva, u l-atti ta' implimentazzjoni u delegati relatati adottati skont din id-Direttiva.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sat-30 ta' Settembru 2021.

Riforma 2: It-tneħħija tat-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi

Din il-mizura għandha tneħħi gradwalment it-tnaqqis eżistenti tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwils ikkunsmati għat-tishin jew it-thaddim ta' magni stazzjonarji. Hija mistennija li tikkontribwixxi għall-oġġettiv tal-klima tal-Iżvezja biex issir newtrali f'termini ta' emissjonijiet tal-karbonju sal-2045. Is-setturi li għandhom jiġu inklużi f'din il-mizura huma l-manifattura kif ukoll l-attivitajiet agrikoli professjonali, tal-forestrija u tal-akkwakultura.

L-implimentazzjoni tar-riforma għandha tilesta gradwalment u tibda billi tnaqqas b'50 % l-vantaġġ fiskali sat-30 ta' Settembru 2021 u tintemm billi tneħħi kompletment it-tnaqqis tat-taxxa sal-31 ta' Marzu 2022.

Riforma 3: Ir-rati ta' benefiċċju taxxabbli aġġustati għall-karożzi tal-kumpaniji

Din il-mizura, b'aġustament fir-rati ta' benefiċċju taxxabbli għall-karożzi tal-kumpaniji, għandha taġġusta l-ispejjeż relattivi sabiex dawn jirriflettu aħjar l-ispejjeż tas-sjeda privata ta' karozza. F'hafna każijiet ir-riforma hija mistennija twassal għal zieda fil-valur tal-benefiċċji taxxabbli, li żżid l-ispiża biex persuna jkollha karozza tal-kumpanija. Ir-riforma għandha l-għan li tagħmel is-sistema tat-taxxa newtrali bejn il-benefiċċji tal-karożzi u s-salarji fi flus. Indirettament, ir-riforma tindirizza wkoll l-isfida identifikata mill-awtoritajiet Żvedizi, jiġifieri li s-sistema tat-taxxa Żvediza tiffavorixxi l-karożzi li jaħdmu bil-fjuwils fossili fuq prodotti u servizzi oħra.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sat-30 ta' Settembru 2021.

A.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ara t-tabella ta' hawn taħt. Id-data tax-xenarju bażi għall-indikaturi kollha hija l-1 ta' Frar 2020 sakemm ma jkunx indikat mod ieħor fid-deskrizzjoni tal-azzjoni. L-ammonti fit-tabella ma jinkludux il-VAT.

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Žmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Baži	Ghan	Q	Sena	
1	Investiment klimatiku lokali u reġjonali	Mira	T1: L-ghoti ta' proġetti li mistennija jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju bi 300 000 tunnellata		Emissjonijiet ta' CO ₂ ġodda jew it-tnaqqis ekwivalenti ta' CO ₂	0	300 000	Q4	2021	L-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent għandha tagħti proġetti li għandhom ikunu konformi mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-miżura u li b'kollox għandhom inaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju bi 300 000 tunnellata addizzjonali fis-sena fuq perjodu mistenni ta' 16-il sena.
2	Investiment klimatiku lokali u reġjonali	Mira	T2: L-ghoti ta' proġetti li mistennija jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju b'240 000 tunnellata		Emissjonijiet ta' CO ₂ ġodda jew it-tnaqqis ekwivalenti ta' CO ₂	300 000	540 000	Q4	2022	L-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent għandha tagħti proġetti li għandhom ikunu konformi mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-miżura u li b'kollox għandhom inaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju b'240 000 tunnellata addizzjonali fis-sena fuq perjodu mistenni ta' 16-il sena.
3	Investiment klimatiku lokali u reġjonali	Mira	T3: L-ghoti ta' proġetti li mistennija jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju b'140 500 tunnellata		Emissjonijiet ta' CO ₂ ġodda jew it-tnaqqis ekwivalenti ta' CO ₂	540 000	680 500	Q4	2023	L-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent għandha tagħti proġetti li għandhom ikunu konformi mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-miżura u li b'kollox għandhom inaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju bi 140 500 tunnellata addizzjonali fis-sena fuq perjodu mistenni ta' 16-il sena.
4	Investiment klimatiku lokali u reġjonali	Mira	T4: L-ghoti ta' proġetti li mistennija jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju b'89 500 tunnellata		Emissjonijiet ta' CO ₂ ġodda jew it-tnaqqis ekwivalenti ta' CO ₂	680 500	770 000	Q4	2024	L-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent għandha tagħti proġetti li għandhom ikunu konformi mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-miżura u li b'kollox għandhom inaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju bi 89 500 tunnellata addizzjonali fis-sena fuq perjodu mistenni ta' 16-il sena.
5	Investiment klimatiku lokali u reġjonali	Mira	T5: L-ghoti ta' proġetti li mistennija jnaqqsu l-emissjonijiet tad-		Emissjonijiet ta' CO ₂ ġodda jew it-tnaqqis ekwivalenti ta'	770 000	785 000	Q4	2025	L-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent għandha tagħti proġetti li għandhom ikunu konformi mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-miżura u li b'kollox għandhom inaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Žmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Baži	Ghan	Q	Sena	
			dijossidu tal-karbonju bi 15 000 tonnellata		CO ₂					karbonju bi 15 000 tonnellata addizzjonali fis-sena fuq perjodu mistenni ta' 16-il sena.
6	Investiment klimatiku fis-settur industrijali	Mira	L-ghoti ta' proġetti li għandhom il-potenzjal li jikkontribwixxu għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju		L-ghadd ta' proġetti mogħtija	0	100	Q4	2025	Il-mira għandha titqies li ntlahqet meta ammont kumulattiv ta' EUR 286,4 miljun ikun ingħata lil għadd kumulattiv ta' mill-inqas 100 proġett li (i) għandhom ikunu konformi mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-mizura u (ii) ikollhom il-potenzjal li jikkontribwixxu għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju b'10 000 000 tonnellata addizzjonali ta' diossidu tal-karbonju fis-sena sal-2035 (meta l-proġetti jkunu kompletament operattivi). Il-kalkoli għandhom jiġu kkonfermati permezz ta' rapport indipendenti.
7	Effiċjenza enerġetika f'binjiet b'hafna abitazzjonijiet	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' ordinanza li tistabbilixxi l-iskema ta' appoġġ għall-investimenti biex tittejjeb l-effiċjenza enerġetika f'binjiet b'hafna abitazzjonijiet	Tidhol fis-sehh fl-1 ta' Ottubru 2021 l-ordinanza għall-iskema ta' appoġġ għall-investimenti biex tittejjeb l-effiċjenza enerġetika f'binjiet b'hafna abitazzjonijiet.				Q4	2021	Tidhol fis-sehh l-ordinanza li tistabbilixxi l-iskema ta' appoġġ għall-investimenti biex tittejjeb l-effiċjenza enerġetika f'binjiet b'hafna abitazzjonijiet. L-iskema ta' appoġġ għandha tagħti appoġġ lil investimenti li jiksibu tnaqqis ta' mill-inqas 20 % fid-domanda għall-enerġija primarja fil-livell ta' bini.
8	Effiċjenza enerġetika f'binjiet b'hafna abitazzjonijiet	Mira	Ġew rinnovati 600 000 metru kwadru ta' bini.		Metri kwadri	0	600 000	Q4	2025	Ġew rinnovati 600 000 metru kwadru ta' bini. L-unità tal-kejl hija Atemp, li huwa terminu li jiddefinixxi l-ispazju tal-art tal-bini li fuqu jenhtieg li tkun ibbażata l-prestazzjoni enerġetika. Atemp hija definita bħala l-erja tal-art tas-sulari kollha, is-sular attiku u l-basement b'żoni b'temperatura kkontrollata li huma maħsuba biex jissahhnu aktar minn 10 C u li jaqghu ġewwa l-involukru tal-bini. Iz-żona okkupata minn hitan interni jew fethiet għal taraġ, xaftijiet u affarijiet ohra simili huma inkluzi.

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Žmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Baži	Ghan	Q	Sena	
										Madankollu, mhijiex inkluża ż-żona tal-garaxxijiet f'binjiet residenzjali jew f'binjiet mhux residenzjali, li ma jkunux garaxx.
9	Appoġġ ferrovjarju msahhah	Mira	Mas-60 km ta' linji ferrovjarji ttejbu jew ġew imtejba		Kilometri	0	60	Q4	2021	Ghandu jitlesta t-titjib, inkluż fl-infrastruttura ferrovjarja fejn jingemghu u jinqalbu l-linji l-ferroviji bejn Gävle u Åänge fuq distanza ta' 60 kilometru.
10	Appoġġ ferrovjarju msahhah	Mira	Mal-40 km ta' linji ferrovjarji ttejbu jew ġew imtejba		Kilometri	60	100	Q4	2022	Ghandu jitlesta t-titjib, inkluż fl-infrastruttura ferrovjarja fejn jingemghu u jinqalbu l-linji l-ferroviji bejn Västeråsby u Långsele fuq distanza ta' 40 kilometru.
11	Appoġġ ferrovjarju msahhah	Mira	L-iskambju, l-aġġornament u l-konnessjoni ta' 160 faċilità għall-protezzjoni tat-toroq		L-ghadd ta' faċilitajiet ġodda/imtejba għall-protezzjoni tat-toroq	0	160	Q4	2023	Ġew mibdula u/jew imtejba mill-inqas 160 faċilità għall-protezzjoni tat-toroq, u dan ghandu jinkludi miżuri biex titjib u tiżdied is-sikurezza u tinkiseb affidabbiltà operattiva oghla. Il-faċilitajiet għandhom jiġu aġġornati u sostitwiti b'sistema moderna b'teknoloġija ġdida li jkollha protezzjoni ahjar kontra l-intrużjoni. Il-mod kif jitwettagħ ix-xogħol huwa ddeterminat mid-disinn u l-htigijiet tas-sit. Il-biċċa l-kbira tal-faċilità l-antika se tiġi sostitwita b'teknoloġija ġdida.
12	Appoġġ ferrovjarju msahhah	Stadju Importanti	Titjib tal-pont li jinsab f'Vänersborg	Il-bini ta' pont f'Vänersborg ġie ffinalizzat.	Kostruzzjoni ta' pont			Q1	2026	Il-pont ghandu jiżgura traffiku kontinwu ferrovjarju permezz ta' Vänersborg billi jiġi sostitwit il-pont eżistenti b'binarju wiehed li jittella'. Il-pont il-ġdid ghandu jiġi mmodernizzat u mghammar b'sistemi moderni ta' kontroll li jżidu l-affidabbiltà.
13	Aġġustamenti fl-obbligu ta' tnaqqis	Stadju Importanti	Id-dhul fis-sehh ta' liġi li tistabbilixxi zieda fil-kwoti ta' tnaqqis fl-obbligu li jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-petrol u mid-	Dispożizzjoni fil-liġi li tistabbilixxi aktar kwoti ta' tnaqqis fl-obbligu li jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-petrol u mid-diesel, li tindika d-				Q3	2021	Id-dhul fis-sehh ta' liġi li tistabbilixxi zieda fil-kwoti ta' tnaqqis minhabba l-obbligu ta' tnaqqis li jirrikjedi li l-fornituri tal-fjuwils jhalltu gradwalment il-bijofjuwils fil-petrol u d-diesel.

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Žmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Baži	Ghan	Q	Sena	
			diesel billi gradwalment l-fornituri tal-fjuwils jkunu obbligati jhalltu magghom il-bijofjuwils	dhul fis-sehh						
14	Aġġustamenti fl-obbligu ta' tnaqqis	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' liġi li tistabbilixxi l-obbligu ta' tnaqqis mill-fjuwil tal-ġettijiet	Dispożizzjoni fil-liġi li tistabbilixxi l-obbligu ta' tnaqqis mill-fjuwil tal-ġettijiet, li tindika d-dhul fis-sehh				Q3	2021	Id-dhul fis-sehh ta' obbligu ta' tnaqqis li jirrikjedi li l-fornituri tal-fjuwils jhalltu l-bijofjuwils fil-fjuwils tal-ġettijiet. Il-fornituri tal-fjuwil tal-ġettijiet għandhom ikunu obbligati jnaqqsu gradwalment l-emissjonijiet mill-fjuwil tal-ġettijiet billi jhalltulhom il-bijofjuwils, billi jibdew inaqqsu l-emissjonijiet b'0,8 % fl-2021 sa 27 % fl-2030.
15	It-tnehhija tat-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' liġi li parzjalment tabolixxi t-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi	Dispożizzjoni fil-liġi għall-abolizzjoni parzjali tat-tnaqqis tat-taxxa enerġetika fuq il-fjuwil f'ċerti setturi li tindika d-dhul fis-sehh				Q3	2021	Id-dhul fis-sehh ta' liġi li għandha tabolixxi parzjalment it-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwils fl-industrija u l-agrikoltura, fil-forestrija u l-akkwakultura. Dan huwa l-ewwel wiehed minn żewġ passi biex jitneħħa t-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi. Dan l-ewwel pass għandu jkun tnaqqis ta' 50 % ta' vantaġġ fit-taxxa.
16	It-tnehhija tat-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh tal-liġi biex jiġi abolit kompletament it-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi	Dispożizzjoni fil-liġi biex jiġi abolit kompletament it-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi, li tindika d-dhul fis-sehh				Q1	2022	Id-dhul fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Parlament Żvediż, ta' liġi li għandha tabolixxi kompletament it-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwils fl-industrija u l-agrikoltura, fil-forestrija u l-akkwakultura. Din hija t-tieni minn żewġ passi biex jitneħħa t-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi.
17	Ir-rati ta' benefiċċju taxxabbli aġġustati għall-karozzi tal-	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' liġi li taġġusta r-rata ta' benefiċċju	Dispożizzjoni fil-liġi biex tiġi aġġustata r-rata ta'				Q3	2021	Id-dhul fis-sehh ta' liġi biex tiġi aġġustata r-rata ta' benefiċċju taxxabbli għall-karozzi tal-kumpaniji, li għandha taġġusta r-rati ta' benefiċċji taxxabbli għall-

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Żmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Bażi	Għan	Q	Sena	
	kumpaniji		taxxabbli għall-karozzi tal-kumpaniji	benefiċċju taxxabbli għall-karozzi tal-kumpaniji, li tindika d-dhul fis-sehh						karozzi tal-kumpaniji biex ikunu riflessi ahjar l-ispejjeż tal-karozzi privati, bil-għan li s-sistema tat-taxxa ssir newtrali bejn il-benefiċċji għall-karozzi u s-salarji fi flus, u b'hekk indirettament jiġi indirizzat il-preġudizzju eżistenti fis-sistema tat-taxxa favur karozzi li jahdmu bil-fjuwils fossili fuq prodotti u servizzi oħra.
18	Il-protezzjoni formali tan-natura ta' valur	Mira	Finanzjament mogħti għall-protezzjoni tan-natura b'valuri naturali għoljin ta' bijodiversità		SEK miljun	0	2 500	Q4	2023	Mill-inqas SEK 2,5 biljuni għandhom jiġu żborżati lill-intrapriżi jew lill-individwi għax-xiri ta' art jew bħala kumpens għal restrizzjonijiet fuq l-użu tal-art li jkollha valur naturali għoli għall-bijodiversità, bil-għan li tkun protetta formalment. L-eżitu tal-investiment għandu jiġi ppreżentat f'rapport li għandu jiġi ppubblikat mill-Aġenzija Żvediza għall-Protezzjoni tal-Ambjent. Ir-rapport għandu juri kemm thallsu mill-fondi fl-2021-2023 bħala kumpens lis-sidien privati tal-art għax-xiri ta' erja ta' art jew bħala kumpens għar-restrizzjonijiet ikkawżati mill-protezzjoni formali. Ir-rappurtar għandu jinkludi wkoll informazzjoni dwar l-ghadd ta' żoni formalment protetti u dwar iż-żona kollha protetta.

B. KOMPONENT 2: EDUKAZZJONI U TRANŻIZZJONI

Il-komponent “Edukazzjoni u tranżizzjoni” jinkludi riformi u investimenti biex jitjiebu l-opportunitajiet ta’ impjieg billi jżied il-kapital uman fost il-persuni qiegħda, biex tiġi ffaċilitata t-trasformazzjoni strutturali, b’mod partikolari l-adattament għal soċjetà dejjem aktar diġitali, permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ tal-forza tax-xogħol, biex tiżdied il-flessibbiltà fis-suq tax-xogħol b’liġi modernizzata għall-protezzjoni tal-impjieg u b’possibbiltajiet ta’ tranżizzjoni akbar.

Il-komponent għandu l-għan li jagħti spinta lill-impjieg u l-produttività fit-tul billi jżid il-kapital uman tal-forza tax-xogħol u tiġi ssodisfata d-domanda. It-trasformazzjoni strutturali, b’mod partikolari t-tranżizzjoni diġitali, tpoġġi domandi fuq il-possibbiltajiet ta’ taħriġ mill-ġdid, meta l-forza tax-xogħol ma jkollhiex il-hiliet mitluba mis-suq tax-xogħol.

Il-persuni b’diffikultajiet partikolari fis-suq tax-xogħol Żvediż huma dawk li twieldu barra mill-Unjoni, persuni li ma għandhomx edukazzjoni sekondarja tat-tieni livell, persuni akbar fl-età qiegħda u persuni b’diżabilità. Il-qgħad żdied matul il-kriżi. Il-komponent għandu l-għan li jikkontrobatti u jevita li n-nies joħorġu mill-forza tax-xogħol.

Bil-kriżi tal-COVID-19 għosfru hafna opportunitajiet ta’ xogħol fis-settur tas-servizzi għaż-żgħażaġh jew għall-immigranti li waslu dan l-aħħar. Setturi bħas-saħħa, l-edukazzjoni jew l-ICT għandhom diffikultajiet biex isibu n-nies b’gabra ta’ hiliet xierqa. In-nuqqas ta’ hiliet huwa ostaklu għat-tkabbir għan-negozji Żvedizi u jrażżan il-possibbiltà li tinzamm u tittejjeb il-kwalità tas-sistema ta’ protezzjoni soċjali.

Il-komponent jinkludi riformi u investimenti li jtejjbu l-possibbiltajiet ta’ tranżizzjoni, b’mod ġenerali u għall-persuni li spiċċaw qiegħda. Il-komponent għandu l-għan li jżid l-għadd ta’ postijiet ta’ studju, biex jipprovdi aktar opportunitajiet ta’ taħriġ, b’enfasi fuq it-taħriġ vokazzjonali u l-edukazzjoni għall-adulti. Barra minn hekk, għandu l-għan li jżid l-għadd ta’ postijiet fl-universitajiet u f’istituzzjonijiet oħra ta’ edukazzjoni għolja.

Il-komponent huwa mistenni li jikkontribwixxi għar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lill-Iżvezja, b’mod partikolari “jiffoka l-politika ekonomika relatata mal-investment fuq l-edukazzjoni u l-hiliet” (ir-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 2 tal-2019) u “jappoġġa l-edukazzjoni u l-iżvilupp tal-hiliet” (ir-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 2 tal-2020).

B.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Investiment 1: Aktar postijiet ta’ studju fl-edukazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti

L-għan ta’ dan l-investment għandu jkun biex aktar nies jiksbu taħriġ vokazzjonali f’livell ta’ edukazzjoni sekondarja tat-tieni livell, u b’hekk ikunu jistgħu jsibu impjieg. L-investment huwa mistenni li jtejjeb l-adattament għas-suq tax-xogħol u jagħti spinta lill-impjieg fit-tul. Partijiet mill-inizjattiva fl-edukazzjoni vokazzjonali għall-adulti huma motivati mill-htieġa li jiġi offrut taħriġ lill-persuni fi hdan il-kura tal-anzjani li jipparteċipaw fl-Inizjattiva tal-Kura tal-Anzjani, li hija parti mill-komponent 3.

Il-miżura għandha tirrinforza b’mod temporanju l-Ispinta għall-Għarfien eżistenti, li tipprovdi programmi vokazzjonali għall-adulti f’livell ta’ edukazzjoni sekondarja tat-tieni livell. Tista’ tiġi kkombinata mal-lingwa Żvediża għall-Immigranti jew mal-Iżvediż bħala t-tieni lingwa. Għandha tingħata prijorità lil individwi bl-akbar htieġa ta’ edukazzjoni, bħal persuni qiegħda jew individwi li kellhom ftit edukazzjoni. Il-korsijiet ta’ taħriġ huma mistennija li jingħataw primarjament minn fornituri tat-taħriġ privati, u dan jippermetti espansjoni u flessibbiltà b’heffa quddiem domandi ta’ taħriġ li qed jinbidlu.

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta’ Diċembru 2023.

Riforma 1: Livell oghla ta' kumpens ghat-tahriġ vokazzjonali flimkien mal-lingwa Żvediża għall-Immigranti u l-Iżvediż bħala t-tieni lingwa

L-ghan ta' din ir-riforma għandu jkun biex jinholqu inċentivi ekonomiċi għall-muniċipalitajiet biex joffru kombinazzjoni ta' tahriġ vokazzjonali u tahriġ fil-lingwa Żvediża. Dan għandu jsir permezz ta' emendi fl-att legali rispettiv li jżidu l-ammont ta' kumpens mill-Istat għal dawn korsijiet ikkombinati. Dan huwa mistenni li jqassar il-perjodu ta' studju u jippermetti li l-partecipanti jfittxu u jsibu impjieg aktar malajr. Din ir-riforma għandha tappoġġa l-Investment 1 u hija mistennija żżid l-għadd ta' postijiet ta' studju għall-grupp fil-mira, b'mod partikolari adulti mingħajr edukazzjoni sekondarja tat-tieni livell u hiliet lingwistiċi adegwati.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sat-30 ta' Settembru 2020.

Investiment 2: Aktar postijiet ta' studju fl-edukazzjoni vokazzjonali għolja

L-ghan ta' dan l-investment għandu jkun biex jitjiebu l-edukazzjoni, it-tahriġ u l-prospetti ta' tranżizzjoni biex jiġu ssodisfati l-htigijiet tas-suq tax-xogħol matul u wara l-kriżi, u biex jitjiebu l-hiliet tal-forza tax-xogħol billi jżied l-għadd ta' postijiet fl-edukazzjoni vokazzjonali għolja. L-investment huwa mistenni li jindirizza l-htigijiet ta' tranżizzjoni fis-suq tax-xogħol, fejn anke qabel il-kriżi kien hemm nuqqas ta' haddiema f'hafna professjonijiet, b'mod partikolari fis-settur tal-protezzjoni soċjali, tad-data/tal-IT u tas-settur industrijali. Mad-59 % tal-postijiet ta' studju addizzjonali fl-Edukazzjoni Għolja Vokazzjonali huma mistennija li jkunu fl-oqsma tad-data/tal-IT jew li jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni diġitali b'xi mod ieħor.

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

Investiment 3: Rizorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall-edukazzjoni fl-universitajiet u istituzzjonijiet oħra tal-edukazzjoni għolja

L-investment għandu jiffoka fuq iż-żieda tal-edukazzjoni fl-universitajiet u istituzzjonijiet oħra tal-edukazzjoni għolja biex jiġu indirizzati l-isfidi fis-suq tax-xogħol. It-tnaqqis ekonomiku minhabba l-pandemija tal-COVID-19 wassal għal żieda fil-qgħad fost individwi b'edukazzjoni sekondarja tat-tieni livell, u hafna minn dawn issa qed ifittxu edukazzjoni aktar għolja, bl-għadd ta' applikanti f'livelli rekord. L-attenzjoni għandha tkun fuq programmi mmirati lejn in-nuqqas tal-impjieg u li jippermettu t-tahriġ mill-ġdid u aktar studju. L-investment għandu jżid il-finanzjament tal-universitajiet u ta' istituzzjonijiet oħra tal-edukazzjoni għolja biex jippermetti numru akbar ta' studenti full-time (il-postijiet ta' studju), isahhah is-soċjetà, jissodisfa l-htigijiet tan-nies għat-tahriġ li jwassal għall-impjieg, jippermetti t-tranżizzjoni biex l-individwi jiġu mġhammra ahjar għas-suq tax-xogħol futur u jtejjeb il-benessri, u jagħti spinta lill-kompetittività tas-settur tan-negozju Żvediż. L-investment huwa mistenni li jiġġenera aktar impjieg, aktar produttività u jsostni l-provvista ta' forza tax-xogħol b'edukazzjoni tajba. Bħala medja 27 % tal-postijiet ta' studju addizzjonali huma mistennija li jżidu l-hiliet diġitali jew li jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni diġitali b'xi mod ieħor.

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2025.

Riforma 2: Att dwar il-protezzjoni tal-impjieg u aktar possibbiltajiet ta' tranżizzjoni

Ir-riforma għandu jkollha l-ghan li tadatta l-protezzjoni attwali tal-impjieg biex ittejjeb kemm il-flessibbiltà kif ukoll il-mobbiltà fis-suq tax-xogħol. Is-suq tax-xogħol Żvediż huwa maqsum dejjem aktar bejn persuni b'esperjenza professjonali u edukazzjoni twila u persuni mingħajr esperjenza professjonali u edukazzjoni qasira biss, li jsibuha aktar u aktar diffiċli biex isibu impjieg fit-tul. Huma mehtieġa aktar mobbiltà u aktar punti ta' dħul għal persuni f'pożizzjoni żvantaġġata. L-impjegaturi jehtieġu aktar flessibbiltà u prevedibbiltà biex ikunu jistgħu jadattaw l-operazzjonijiet u jifilħu għall-kompetizzjoni, filwaqt li l-impjegati jehtieġu protezzjoni adattata fis-suq tax-xogħol il-ġdid u t-titjib kontinwu tal-hiliet u b'hekk impjegabbiltà akbar bħala fattur importanti tas-sigurtà. L-

objettiv tar-riforma għandu jkun li timmodernizza l-protezzjoni tal-impjiegi, filwaqt li żżomm il-bilanċ fundamentali bejn is-sħab soċjali.

L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sat-30 ta' Ġunju 2022.

B.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ara t-tabella ta' hawn taħt. Id-data tax-xenarju bażi għall-indikaturi kollha hija l-1 ta' Frar 2020 sakemm ma jkunx indikat mod ieħor fid-deskrizzjoni tal-azzjoni. L-ammonti fit-tabella ma jinkludux il-VAT.

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Idikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Żmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Bazi	Għan	Q	Sena	
19	Aktar postijiet ta' studju fl-edukazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti	Mira	T1: Postijiet ġodda ta' studju fit-taħriġ vokazzjonali u fl-edukazzjoni għall-adulti		L-ghadd ta' postijiet ta' studju ekwivalenti għal full-time	0	1 000	Q4	2020	L-ghadd ta' postijiet ġodda ta' studju fl-2020 bi prijorità mogħtija lil individwi li għandhom bżonn l-aktar edukazzjoni f'konformita mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-miżura, meta mqabbel mal-ghadd ta' referenza ta' 34 000 post ta' studju annwali fl-2019. Il-postijiet ta' studju l-ġodda mahluqa għandhom iġibu l-ghadd totali ta' postijiet ta' studju għal 35 000. Il-postijiet ta' studju huma definiti bħala postijiet ta' studju ekwivalenti għal full-time.
20	Aktar postijiet ta' studju fl-edukazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti	Mira	T2: Postijiet ġodda ta' studju fit-taħriġ vokazzjonali u fl-edukazzjoni għall-adulti		L-ghadd ta' postijiet ta' studju ekwivalenti għal full-time	1 000	7 800	Q4	2021	L-ghadd ta' postijiet ġodda ta' studju fl-2021 bi prijorità mogħtija lil individwi li għandhom bżonn l-aktar edukazzjoni f'konformita mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-miżura, meta mqabbel mal-ghadd ta' referenza ta' 34 000 post ta' studju annwali fl-2019. Il-postijiet ta' studju l-ġodda mahluqa għandhom iġibu l-ghadd totali ta' postijiet ta' studju għal 40 800. Il-postijiet ta' studju huma definiti bħala postijiet ta' studju ekwivalenti għal full-time.
21	Aktar postijiet ta' studju fl-edukazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti	Mira	T3: Postijiet ġodda ta' studju fit-taħriġ vokazzjonali u fl-edukazzjoni għall-adulti		L-ghadd ta' postijiet ta' studju ekwivalenti għal full-time	7 800	15 700	Q4	2022	L-ghadd ta' postijiet ġodda ta' studju fl-2022 bi prijorità mogħtija lil individwi li għandhom bżonn l-aktar edukazzjoni f'konformita mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-miżura, meta mqabbel mal-ghadd ta' referenza ta' 34 000 post ta' studju annwali fl-2019. Il-postijiet ta' studju l-ġodda mahluqa għandhom iġibu l-ghadd totali ta' postijiet ta' studju għal 41 900. Il-postijiet ta' studju huma definiti bħala postijiet ta' studju ekwivalenti għal full-time.
22	Aktar postijiet ta' studju fl-edukazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti	Mira	T4: Postijiet ġodda ta' studju fit-taħriġ vokazzjonali u fl-edukazzjoni għall-adulti		L-ghadd ta' postijiet ta' studju ekwivalenti għal full-time	15 700	16 900	Q4	2023	L-ghadd ta' postijiet ġodda ta' studju fl-2023 bi prijorità mogħtija lil individwi li għandhom bżonn l-aktar edukazzjoni f'konformita mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-miżura, meta mqabbel mal-ghadd ta' referenza ta' 34 000 post ta' studju annwali fl-2019. Il-postijiet ta' studju l-ġodda mahluqa għandhom iġibu l-ghadd totali ta' postijiet ta' studju għal 35 200. Il-postijiet ta' studju huma definiti bħala postijiet ta' studju ekwivalenti għal full-time.
23	Livell oghla ta' kumpens għat-taħriġ vokazzjonali flimkien	Stadju Importanti	Id-dhul fis-sehh ta' livell oghla ta' kumpens għat-	Dispożizzjoni fil-ligi li tistabbilixxi livell oghla ta'				Q3	2020	Dhul fis-sehh tal-ligi. Għandha tistabbilixxi rata oghla ta' kumpens mill-Istat għall-korsijiet ta' taħriġ li jikkombinaw it-taħriġ vokazzjonali fil-kura tas-saħha u

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Idikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Żmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Bażi	Għan	Q	Sena	
	mal-lingwa Żvediża għall-Immigranti u l-Iżvediż bhala t-tieni lingwa		tahriġ vokazzjonali flimkien mal-lingwa Żvediża għall-Immigranti u l-Iżvediż bhala t-tieni lingwa	kumpens għat-tahriġ vokazzjonali flimkien mal-lingwa Żvediża għall-Immigranti u l-Iżvediż bhala t-tieni lingwa, li tindika d-dhul fis-sehh						soċjali kif ukoll it-tahriġ fil-lingwa Svediża.
24	Aktar postijiet ta' studju annwali fl-educazzjoni vokazzjonali għolja	Mira	T1: Postijiet ta' studju godda fl-educazzjoni vokazzjonali postsekondarja		L-ghadd ta' postijiet ta' studju ekwivalenti għal full-time	0	2 000	Q4	2020	L-ghadd ta' postijiet godda ta' studju fl-2020, meta mqabbel max-xenarju bażi ta' espansjoni ppjanat preċedentement għal 40 500 post ta' studju annwali fl-2020, li jirriżulta fl-ghadd totali ta' 42 500 post ta' studju fir-raba' trimestru tal-2020. Il-mizura għandha tkun immirata lejn individwi b'educazzjoni sekondarja għolja jew ekwivalenti li jfittxu kwalifika professjonali. Is-segwitu tal-mira għandu jsir permezz tal-monitoraġġ tal-ghadd totali ta' postijiet ta' studju ekwivalenti full-time fis-sena kkonċernata.
25	Aktar postijiet ta' studju annwali fl-educazzjoni vokazzjonali għolja	Mira	T2: Postijiet ta' studju godda fl-educazzjoni vokazzjonali postsekondarja		L-ghadd ta' postijiet ta' studju ekwivalenti għal full-time	2 000	6 300	Q4	2021	L-ghadd ta' postijiet godda ta' studju fl-2021 meta mqabbel max-xenarju bażi ta' espansjoni ppjanata preċedentement għal 42 500 post ta' studju annwali fl-2021, li jirriżulta f'ghadd totali ta' 46 800 post ta' studju fir-raba' trimestru tal-2021. Il-mizura għandha tkun immirata lejn individwi b'educazzjoni sekondarja għolja jew ekwivalenti li jfittxu kwalifika professjonali. Is-segwitu tal-mira għandu jsir permezz tal-monitoraġġ tal-ghadd totali ta' postijiet ta' studju ekwivalenti full-time fis-sena kkonċernata.
26	Aktar postijiet ta' studju annwali fl-educazzjoni vokazzjonali għolja	Mira	T3: Postijiet ta' studju godda fl-educazzjoni vokazzjonali postsekondarja		L-ghadd ta' postijiet ta' studju ekwivalenti għal full-time	6 300	11 000	Q4	2022	L-ghadd ta' postijiet godda ta' studju fl-2022 meta mqabbel max-xenarju bażi ta' espansjoni ppjanata preċedentement għal 44 000 post ta' studju annwali fl-2022, li jirriżulta f'ghadd totali ta' 48 700 post ta' studju fir-raba' trimestru tal-2022. Il-mizura għandha tkun immirata lejn individwi b'educazzjoni sekondarja għolja jew ekwivalenti li jfittxu kwalifika professjonali. Is-segwitu tal-mira għandu jsir permezz tal-monitoraġġ tal-ghadd totali ta' postijiet ta' studju ekwivalenti full-time

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Idikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Żmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Bazi	Għan	Q	Sena	
										fis-sena kkonċernata.
27	Aktar postijiet ta' studju annwali fl- edukazzjoni vokazzjonali għolja	Mira	T4: Postijiet ta' studju godda fl- edukazzjoni vokazzjonali postsekondarja		L-ghadd ta' postijiet ta' studju ekwivalenti għal full-time	11 000	14 900	Q4	2023	L-ghadd ta' postijiet godda ta' studju fl-2023 meta mqabbel max-xenarju bazi ta' espansjoni ppjanata preċedentement għal 45 300 post ta' studju annwali fl-2023, li jirriżulta f'ghadd totali ta' 49 200 post ta' studju fir-raba' trimestru tal-2023. Il-miżura għandha tkun immirata lejn individwi b'edukazzjoni sekondarja għolja jew ekwivalenti li jfittxu kwalifika professjonali. Is-segwitu tal-mira għandu jsir permezz tal-monitoraġġ tal-ghadd totali ta' postijiet ta' studju ekwivalenti full-time fis-sena kkonċernata.
28	Riżorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall-edukazzjoni fl-universitajiet u f'istituzzjonijiet ohra ta' edukazzjoni għolja	Mira	T1: Studenti addizzjonali rreġistrati fl-edukazzjoni għolja		L-ghadd ta' studenti rreġistrati ekwivalenti għal full-time	0	9 000	Q4	2021	Mad-9 000 student addizzjonali rreġistrati bħala full-time fi kwalunkwe kors mogħti mill-università ekwivalenti għal full-time matul is-semestru attwali meta mqabbel max-xenarju bazi ta' 300 400 student irreġistrati għas-sena kollha fl-2019, li jirriżultaw f'ghadd totali ta' 309 400 student full-time fir-raba' trimestru tal-2021.
29	Riżorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall-edukazzjoni fl-universitajiet u f'istituzzjonijiet ohra ta' edukazzjoni għolja	Mira	T2: Studenti addizzjonali rreġistrati fl-edukazzjoni għolja		L-ghadd ta' studenti rreġistrati ekwivalenti għal full-time	9 000	19 000	Q4	2022	Mal-10 000 student addizzjonali rreġistrati bħala full-time fi kwalunkwe kors mogħti mill-università ekwivalenti għal full-time matul is-semestru attwali meta mqabbel max-xenarju bazi ta' 300 400 student irreġistrati għas-sena kollha fl-2019, li jirriżultaw f'ghadd totali ta' 310 400 student full-time fir-raba' trimestru tal-2022.
30	Riżorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall-edukazzjoni fl-universitajiet u f'istituzzjonijiet ohra ta' edukazzjoni għolja	Mira	T3: Studenti addizzjonali rreġistrati fl-edukazzjoni għolja		L-ghadd ta' studenti rreġistrati ekwivalenti għal full-time	19 000	25 000	Q4	2023	Mas-6 000 student addizzjonali rreġistrati bħala full-time fi kwalunkwe kors mogħti mill-università ekwivalenti għal full-time matul is-semestru attwali, għall-2023, meta mqabbel max-xenarju bazi ta' 300 400 student irreġistrati għas-sena kollha fl-2019, li jirriżultaw f'ghadd totali ta' 306 400 student full-time fir-raba' trimestru tal-2023.
31	Riżorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall-edukazzjoni fl-universitajiet u f'istituzzjonijiet ohra ta' edukazzjoni għolja	Mira	T4: Studenti addizzjonali rreġistrati fl-edukazzjoni għolja		L-ghadd ta' studenti rreġistrati ekwivalenti għal full-time	25 000	30 600	Q4	2024	Mal-5 600 student addizzjonali rreġistrati bħala full-time fi kwalunkwe kors mogħti mill-università ekwivalenti għal full-time matul is-semestru attwali meta mqabbel max-xenarju bazi ta' 300 400 student irreġistrati għas-sena kollha fl-2019, li jirriżultaw f'ghadd totali ta' 306 000 student full-time fir-raba' trimestru tal-2024.

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Idikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Żmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Bazi	Ghan	Q	Sena	
32	Rizorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall-edukazzjoni fl-universitajiet u f'istituzzjonijiet ohra ta' edukazzjoni għolja	Mira	T5: Studenti addizzjonali rreġistrati fl-edukazzjoni għolja		L-ghadd ta' studenti rreġistrati ekwivalenti għal full-time	30 600	35 900	Q4	2025	Mal-5 300 student addizzjonali rreġistrati bħala full-time fi kwalunkwe kors mogħti mill-università ekwivalenti għal full-time matul is-semestru attwali meta mqabbel max-xenarju bazi ta' 300 400 student irreġistrati għas-sena kollha fl-2019, li jirriżultaw f'ghadd totali ta' 305 700 student full-time fir-raba' trimestru tal-2025.
33	Att dwar il-protezzjoni tal-impjegi u aktar possibbiltajiet ta' tranzizzjoni	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh tal-emendi legiżlattivi biex tiġi mmodernizzata l-protezzjoni tal-impjegi u biex jissahhu l-possibiltajiet ta' tranzizzjoni	Dispożizzjoni fil-liġi li tistabbilixxi aktar protezzjoni tal-impjegi u possibbiltajiet ta' tranzizzjoni għall-impjegati, li tindika d-dhul fis-sehh.				Q2	2022	Id-dhul fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Parlament Żvediz, tal-emendi legiżlattivi tal-atti legiżlativi rilevanti, inklużi b'mod partikolari l-att dwar il-protezzjoni tal-impjegi u l-liġijiet il-ġodda proposti dwar il-finanzjament tal-istudenti fi tranzizzjoni u t-tranzizzjoni bażika u l-appoġġ tal-hiliet fis-suq tax-xogħol. L-oġettiv tal-pakkett legiżlattiv huwa li jagħti aktar flessibbiltà u prevedibbiltà lill-impjegaturi sabiex jadattaw l-attivitajiet tagħhom, jikkompetu, u jadattaw il-protezzjoni tal-impjegati għas-suq tax-xogħol il-ġdid, fejn is-sigurtà tikkonsisti fi żvilupp kontinwu tal-hiliet, u b'hekk tissahhah l-impjegabbiltà. It-tieni, l-impjegati jenhtieg li jkollhom l-opportunità li jirċievu appoġġ għal tranzizzjoni bażika u għall-hiliet biex jiffaċilitaw l-aġġustament għal impjieg ġdid. It-tielet, l-iskema l-ġdida għall-istudenti ta' finanzjament għal tranzizzjoni u tahrig mill-ġdid għandha l-ghan li tiffaċilita opportunità għall-impjegati biex jiehdu sehem fit-tagħlim tul il-hajja, biex isahhu l-pożizzjoni tagħhom fis-suq tax-xogħol waqt il-karrieri tagħhom.

C. KOMPONENT 3: KUNDIZZJONIJIET AHJAR BIEX JIĠU INDIRIZZATI L-ISFIDI DEMOGRAFIĊI

Dan il-komponent fih riformi li għandhom l-għan li jżidu l-età tal-irtirar medja, isahhu s-sostenibbiltà tal-finanzi pubbliċi, itejbu l-hiliet tal-persunal li jahdem fiċ-ċentri tal-kura tal-anzjani, u jsahhu s-supervizjoni u l-infurzar tas-sistema finanzjarja fir-rigward tal-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-ġlieda kontra l-finanzjament tat-terroriżmu.

L-Iżvezja identifikat għadd ta' sfidi rigward il-kura fit-tul, id-demografija (li mistennija li jkollha implikazzjonijiet baġitarji fit-tul), kif ukoll kwistjonijiet rigward il-mekkaniżmi ta' infurzar għall-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus/il-finanzjament tat-terroriżmu.

L-ewwel nett, hemm bżonn li tittejjeb il-kwalità tas-sistema tal-kura fit-tul. Riforma li tindirizza dan l-oġettiv tikkonċerna r-regolamentazzjoni tar-rikonossiment professjonali tal-assistenti infermieri, u hija kkomplementata mill-aġġornament tal-kapital uman għall-indoktrinati li jiġu impjegati mill-muniċipalitajiet fiċ-ċentri tagħhom, permezz tar-rimborzi tal-ispejjeż relatati mat-taħriġ ulterjuri tagħhom matul is-sigħat tax-xogħol imħallsa.

It-tieni, l-età medja tal-irtirar jenhtieg li tiżdied fl-istess ħin bħal kif is-sostenibbiltà tas-sistema tal-pensjonijiet pubbliċi jenhtieg li titjieb fid-dawl taż-żieda fl-istennija medja tal-ghomor u t-tnaqqis fil-popolazzjoni fl-età tax-xogħol. Il-komponent jindirizza din l-isfida billi jinkludi riforma li kienet teżisti minn qabel li torbot l-età tal-irtirar ma' punt ta' riferiment (allinjat mal-istennija tal-ghomor medja) kif ukoll billi jaġġusta l-limiti tal-età paralleli fis-sistema tal-kontribuzzjoni tas-sigurtà soċjali.

It-tielet, l-isforzi għall-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu jenhtieg li jiżdiedu. L-Iżvezja kienet diġà imponiet għadd ta' miżuri, u l-komponent iżid ma' dawn il-miżuri ż-żewġ proposti ta' riforma: (1) Inkjesta pubblika dwar l-effettività tal-istruttura istituzzjonali supervizorja fil-qasam tal-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus bi proposti għal titjib dwar kif tista' tiġi kondiviża aħjar l-informazzjoni bejn l-istituzzjonijiet privati u daww pubbliċi; (2) Id-dhul fis-seħħ ta' abbozz ta' liġi biex jingħata aċċess għal *data* dwar kontijiet bankarji u kaxex ta' sikurezza għad-depożiti lill-awtoritajiet kompetenti rilevanti kollha.

Il-komponent huwa mistenni li jikkontribwixxi għar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lill-Iżvezja, b'mod partikolari "jiffoka l-investment relatat mal-politika ekonomika fuq l-educazzjoni u l-hiliet" (rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 2 tal-2019), "jiżgura supervizjoni effettiva u l-infurzar tal-qafas kontra l-ħasil tal-flus" (rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 2 tal-2019) u "jtejjeb l-effettività tas-supervizjoni kontra l-ħasil tal-flus u jinforza b'mod effettiv il-qafas kontra l-ħasil tal-flus" (rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 3 tal-2020), u "jsegwi politiki fiskali mmirati lejn il-kisba ta' pożizzjonijiet fiskali prudenti fuq terminu medju u jiżgura s-sostenibbiltà tad-dejn, filwaqt li jsahha l-investment (...) jiżgura r-reżiljenza tas-sistema tas-saħha inkluz permezz ta' provvisti ta' prodotti mediċi importanti, l-infrastruttura u l-forza tax-xogħol" (rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 1 tal-2020).

C.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Investiment 1: Inizjattiva għall-kura tal-anzjani

Dan l-investment għandu l-għan li jtejjeb is-sett ta' hiliet tal-persunal li jahdem fiċ-ċentri tal-kura tal-anzjani. Dan għandu jikkonsisti fi żborzi tal-ispejjeż tas-salarji relatati mat-titjib tal-hiliet u t-taħriġ tal-persunal (8000 parteċipant minn gruppi differenti) matul is-sigħat tax-xogħol tagħhom. Il-Gvern ċentrali għandu jagħmel dawn l-iżborzi lill-muniċipalitajiet, li huma responsabbli mill-kura tal-anzjani.

L-implimentazzjoni tal-investiment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

Riforma 1: Regolamentazzjoni tat-titolu professjonali għall-assistenti infermieri

Din ir-riforma għandha tindirizza n-nuqqas ta' dispożizzjonijiet legali nazzjonali fir-rigward tal-hiliet u/jew l-edukazzjoni meħtieġa għat-titolu rikonossut ta' assistent infermier. Għandha tidhol fis-seħħ proposta leġislattiva sat-30 ta' Settembru 2023 li tindika l-hiliet edukattivi u/jew il-hiliet korrispondenti meħtieġa minn persuni li jfittxu l-grad ta' assistenti infermieri. Perjodu tranżitorju ta' 10 snin għandu jiġi stipulat (mistenni li jintemm fl-2033) biex l-impjegati li bħalissa għandhom il-kariga jkunu jistgħu japplikaw għaċ-ċertifikat ta' rikonossiment u jirċevuh. Ir-risultati mistennija wara l-implimentazzjoni tar-riforma huma l-protezzjoni legali għall-professjoni ta' assistent infermier u servizzi ta' kwalità u sikurezza akbar fl-ambjenti tal-kura tas-saħħa u fis-settur tal-kura fit-tul.

L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sat-30 ta' Settembru 2023.

Riforma 2: Limiti tal-età aġġustati

L-għan ta' din ir-riforma huwa li tizzied l-età tal-irtirar medja u li titjieb aktar is-sostenibbiltà tas-sistema tal-pensjonijiet pubbliċi permezz ta' żidiet gradwali fl-età tal-irtirar, riflessi fl-aġġustamenti tas-sistemi tas-sigurtà soċjali u tat-taxxa. Diversi limiti tal-età għandhom jiġu aġġustati progressivament mill-2023 'l quddiem, b'mod partikolari b'żieda fl-età minima għat-tnaqqis tal-benefiċċji tal-pensjoni, minn 62 għal 63 sena, u l-età minima għal meta tista' titħallas l-protezzjoni bażika lill-pensjonanti tghaddi minn 65 għal 66 sena. Sussegwentement, mill-2026, il-limiti tal-età tal-irtirar għandhom ikunu marbuta ma' età ta' referenza allinjata mal-istennija tal-ghomor medja. Il-limiti tal-età għas-sistemi tas-sigurtà soċjali, tat-taxxa u tal-kontribuzzjonijiet għandhom jiġu aġġustati kif xieraq, biex jippermettu provvista akbar ta' haddiema, u dhul oġġla mit-taxxa.

L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sat-30 ta' Ġunju 2026.

Riforma 3: Miżuri aktar b'saħħithom kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu

Ġiet organizzata inkjesta pubblika sabiex jitwettqu żewġ kompiti. L-ewwel nett, li jiġu pprovduti proposti għal emendi leġislattivi għal miżuri aktar stretti u aktar effettivi kontra l-ħasil tal-flus u li jiġġieldu l-finanzjament tat-terroriżmu. It-tieni, biex tiġi vvalutata l-effettività tal-Awtorità Superviżorja Finanzjarja Żvediża f'termini ta' riżorsi, ta' persunal u ta' kontroll tal-gvern fost l-oħrajn, kif ukoll l-effettività tal-istruttura istituzzjonali tas-sistema superviżorja kollha kemm hi. Ġiet ppreżentata proposta lill-gvern fil-31 ta' Mejju 2021 (SOU 2021: 42) u ntbagħtet għal konsultazzjoni pubblika li għalqet fis-16 ta' Settembru 2021. Ir-risultati tal-inkjesta pubblika għandhom jikkontribwixxu għal proposta tal-gvern u l-leġislazzjoni rilevanti għandha tiġi adottata u tidhol fis-seħħ.

L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

Riforma 4: Kont tal-bank ġdid u sistema ta' kaxxa ta' sikurezza għad-depożiti

Din ir-riforma tikkonċerna l-ghoti ta' aċċess għal *data* relatata mal-identitajiet tad-detenturi tal-kont bankarju u tal-kaxxa ta' sikurezza għad-depożiti lill-awtoritajiet rilevanti (l-Unità tal-Intelligence Finanzjarja, l-Aġenzija tat-Taxxa, l-Awtorità ta' Infurzar, l-Awtoritajiet tal-Infurzar tal-Ligi) sabiex jiżiedu l-isforzi fil-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u kontra l-finanzjament tat-terroriżmu: Id-*data* dwar il-bilanċ u l-istorja tat-tranzazzjoni ma għandhiex tkun koperta b'din il-miżura. Tali informazzjoni għandha tkun disponibbli fuq pjattaforma ġestita mill-Awtorità tat-Taxxa Żvediża. Il-proposta leġislattiva (Prop. 2019/20:83) kellha tintbagħhat lil Riksdag fil-11 ta' Frar u tidhol fis-seħħ fl-10 ta' Settembru 2020 (2020:272); il-konnessjoni ta' madwar 150 istituzzjoni finanzjarja u aġenzija kompetenti għandha titwettaq mill-Aġenzija Żvediża tat-Taxxa u hija mistennija li titlesta sat-30 ta' Ġunju 2022.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sat-30 ta' Settembru 2020.

Riforma 5: L-iżgurar ta' implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reziljenza

L-ghan ta' din ir-riforma huwa li tistabbilixxi l-mandati jew l-inkarigi legali rilevanti tal-awtoritajiet involuti fil-koordinazzjoni, il-monitoraġġ, il-kontroll u l-awditjar tal-implimentazzjoni tal-RPP Żvediż b'mod effiċjenti u effettiv li jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241. Sabiex tiġi żgurata sistema ta' kontroll intern adegwata u funzjonali fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-RRF, l-emendi leġislattivi li ġejjin għandhom ikunu daħlu fis-seħh qabel ma tiġi ppreżentata l-ewwel talba għal pagament lill-Kummissjoni.

1) Emendi fir-regolamenti applikabbli u l-inkarigi tal-entitajiet governattivi kollha li huma involuti fl-aspetti operazzjonali tal-implimentazzjoni tal-RRP skont ir-rekwiżiti tal-Artikolu 22 u 34(2) tar-Regolament (UE) 2021/241;

2) Id-dhul fis-seħh tal-mandati formali kollha biex jitwettqu l-kompiti assoċjati tal-Awtorità Nazzjonali Żvediża għall-Ġestjoni Finanzjarja (ESV) bħala l-awtorità tal-awditjar responsabbli mill-monitoraġġ generali tal-iżborżi u l-użu tal-RRF, bid-dritt li tiġbor informazzjoni dwar l-ilhuq tal-istadji importanti u l-miri, jiġifieri l-aċċess għad-data fil-livell tal-korpi ta' implimentazzjoni u d-dritt għall-awditjar, inkluż l-aċċess għal data dwar ir-riċevituri finali f'konformità mal-Artikolu 22(2), il-punt (d) tar-Regolament (UE) 2021/241. L-ESV għandha tkun l-awtorità tal-awditjar kompetenti li tiċċentralizza s-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti kollha tal-awditjar kif ukoll li titlob l-informazzjoni meħtieġa biex twettaq dawn ir-responsabbiltajiet. Barra minn hekk, il-gvern għandu jiddeċiedi dwar il-mandati ta' awtoritajiet speċifiċi responsabbli mill-aspetti ta' eżekuzzjoni tal-RRF biex jirrapportaw dwar l-oġettivi u l-kisbiet rispettivi tal-istadji importanti u l-miri lill-Awtorità Nazzjonali Żvediża għall-Ġestjoni Finanzjarja (ESV) u lill-kapaċità ċentrali ta' koordinazzjoni fl-uffiċċji tal-gvern (il-Ministeru tal-Finanzi), biex jipprovdu dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni u jippermettu awditi mill-ESV u jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament mogħti mill-Unjoni;

3) Id-dhul fis-seħh tal-mandati formali kollha flimkien mal-allokazzjoni baġitarja meħtieġa biex jitwettqu l-kompiti assoċjati mill-Awtorità Nazzjonali Żvediża għall-Ġestjoni Finanzjarja (ESV) dwar l-awditjar.

Id-deċiżjonijiet meħtieġa fil-punt 1) jistgħu jiġu speċifikati kif ġej:

- Il-Gvern għandu jiddeċiedi dwar l-inkarigi mogħtija lill-awtoritajiet li ġejjin biex jirrapportaw dwar l-istadji importanti u l-miri rispettivi tagħhom, jissottomettu dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni u jippermettu awditi mill-Awtorità Nazzjonali Żvediża għall-Ġestjoni Finanzjarja (ESV) u biex jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament mogħti mill-Unjoni:
 1. il-Bord Nazzjonali tad-Djar, il-Bini u l-Ippjanar,
 2. l-Aġenzija għall-Gvern Diġitali,
 3. l-Aġenzija Nazzjonali Żvediża għal Edukazzjoni Vokazzjonali Oghla,
 4. l-Aġenzija Żvediża għall-Protezzjoni tal-Ambjent,
 5. l-Awtorità Żvediża tal-Posta u t-Telekomunikazzjoni,
 6. il-Bord Nazzjonali tas-Saħħa u l-Protezzjoni Soċjali
 7. l-Aġenzija Żvediża tal-Energija,
 8. l-Aġenzija Nazzjonali Żvediża għall-Edukazzjoni,
 9. l-Amministrazzjoni Żvediża tat-Trasport, u
 10. l-inkarigu ta' awtorità fil-qasam tal-edukazzjoni

Il-Gvern bihsiebu jagħmel ftehimiet dwar il-kundizzjonijiet emendati ma' Chalmers University of Technology u Jönköping University.

- Ir-regolamenti u l-inkarigi li ġejjin għandhom, jekk ikun meħtieġ, jiġu ssupplimentati skont ir-rekwiżiti fl-Artikolu 22(2), il-punti (e) u (f) kif ukoll l-Artikolu 34(2) tar-Regolament

(UE) 2021/241. Barra minn hekk, ir-regolamenti għandhom jiġu ssupplimentati b'tali mod li jagħtu lill-ESV ir-responsabbiltà li ssegwi l-pagamenti u li titlob l-informazzjoni meħtieġa mir-riċevituri ta' għotjiet mill-Istat skont ir-regolamenti:

1. ir-Regolament (2017:1319) [föörordningen om statligt stöd till åtgärder som bidrar till industrins klimatomställning],
2. ir-Regolament (2015:517) [föörordningen om stöd till lokala klimatinvesteringar],
3. ir-Regolament (2019:525) [föörordningen om statligt stöd för installation av laddningspunkter för elfordon],
4. ir-Regolament futur [föörordning om stöd till energieffektivisering av bostadshus (bereds för närvarande)],
5. ir-Regolament (2020:266) [föörordningen om statligt stöd för utbyggnad av bredbandsinfrastruktur],
6. ir-Regolament (2016:881) [föörordningen om statligt investeringsstöd för hyresbostäder och bostäder för studerande],
7. ir-Regolament (2016:937) [föörordningen om statsbidrag för regional yrkesinriktad vuxenutbildning],
8. ir-Regolament (2009:130) [föörordningen om yrkeshögskolan],
9. l-inkarigi li ġejjin għall-2022 u l-2023 dwar il-ħlas ta' għotjiet mill-Istat lill-municipalitajiet skont l-inizjattiva għall-kura tal-anzjani,
10. inkarigu/regolament għall-Aġenzija għall-Gvern Diġitali,
11. inkarigu ta' awtorità fil-qasam tal-edukazzjoni,
12. inkarigu/regolament għall-Aġenzija Żvediża għall-Protezzjoni tal-Ambjent,
13. inkarigu/regolament għall-Bord Nazzjonali tas-Saħħa u l-Protezzjoni Soċjali, u
14. inkarigu/regolament għall-Amministrazzjoni Żvediża tat-Trasport

L-implimentazzjoni tar-rifroma kellha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2021.

C.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ara t-tabella ta' hawn taħt. Id-data tax-xenarju bażi għall-indikaturi kollha hija l-1 ta' Frar 2020 sakemm ma jkunx indikat mod ieħor fid-deskrizzjoni tal-azzjoni. L-ammonti fit-tabella ma jinkludux il-VAT.

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Idikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Żmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Bażi	Għan	Q	Sena	
34	Inizjattiva għall-kura tal-anzjani	Mira	Mal-1 500 parteċipant bdew l-edukazzjoni permezz tal-Inizjattiva tal-Kura tal-Anzjani		Għadd ta' parteċipanti	0	1 500	Q4	2021	Mill-inqas 1 500 membru tal-persunal tal-kura tal-anzjani (minn tliet gruppi funzjonali: l-assistenti infermieri, l-infermieri, il-kapijiet ta' unità) għandhom diġà jkunu bdew it-taħriġ edukattiv matul il-perjodu 2020-2021
35	Inizjattiva għall-kura tal-anzjani	Mira	Mat-8 000 parteċipant bdew l-edukazzjoni fil-qafas tal-Inizjattiva għall-Kura tal-Anzjani		Għadd ta' parteċipanti	1 500	8 000	Q4	2023	Mill-inqas 8 000 membru tal-persunal għall-kura tal-anzjani (minn tliet gruppi funzjonali: l-assistenti infermieri, l-infermieri, il-kapijiet ta' unità) għandhom diġà jkunu bdew it-taħriġ edukattiv matul il-perjodu 2020-2023.
36	Titolu professjonali protett tal-professjoni tal-assistenti infermieri	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' liġi li tirregola t-titolu professjonali tal-assistenti infermieri	Dispożizzjoni fil-liġi li tindika d-dhul fis-sehh tal-liġi li tistabbilixxi r-rekwiżiti ta' kwalifika għat-titolu ta' assistent infermier hija ppubblikata fil-gurnal uffiċjali u tidhol fis-sehh fid-data tal-pubblikazzjoni				Q3	2023	Jidhol fis-sehh l-att leġislativ dwar l-edukazzjoni meħtieġa għall-grad ta' infermiera tat-tieni livell, wara l-adozzjoni mill-Parlament Żvediz. Il-liġi għandha tistabbilixxi r-rekwiżiti ta' kwalifika, kif ukoll perjodu tranżitorju ta' 10 snin biex l-impjegati li bhalissa għandhom l-impjeg jkunu jistgħu japplikaw għaċ-ċertifikat ta' rikonoxximent u jirċevuh.
37	Limiti tal-età aġġustati	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' emendi leġislativi biex jiġu aġġustati l-limiti tal-età fis-sistemi tas-sigurtà soċjali u tat-taxxa	Dispożizzjoni fil-liġi li tindika d-dhul fis-sehh ta' liġi li tistabbilixxi l-limiti tal-età aġġustati fis-sistemi tas-sigurtà soċjali u tat-taxxa li jiġu ppubblikati fil-gurnal uffiċjali				Q4	2023	Id-dhul fis-sehh, wara li jiġu adottati mill-Parlament Żvediz, ta' emendi leġislativi li jżidu l-limiti tal-età fis-sistemi tas-sigurtà soċjali u tat-taxxa b'sena

Numru	Miżura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Idikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Żmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Bazi	Għan	Q	Sena	
				u jidhlu fis-sehh fid-data tal-pubblikazzjoni						
38	Limiti tal-età agġustati	Stadju Importanti	Id-dhul fis-sehh ta' agġustament awtomatiku tal-limiti tal-età fis-sistemi tas-sigurtà soċjali u tat-taxxa f'konformità ma' kemm jifdal tul ta' hajja mill-età ta' 65 sena	Dispożizzjoni fil-ligi li tindika d-dhul fis-sehh tal-ligi li tistabbilixxi konnessjoni bejn l-età tal-irtirar u l-età ta' referenza allinjata mal-istennija tal-ghomor medja hija ppubblikata fil-gurnal uffiċjali u tidhol fis-sehh fid-data tal-pubblikazzjoni				Q2	2026	Id-dhul fis-sehh, wara li jiġu adottati mill-Parlament Żvediż, ta' emendi legiżlattivi li jorbtu l-limiti tal-età tal-irtirar ma' età ta' referenza allinjata mal-istennija tal-ghomor medja
39	It-tishih tal-miżuri kontra l-hasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' emendi legiżlattivi dwar miżuri aktar b'saħħithom kontra l-hasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Dispożizzjoni fil-ligi li tindika d-dhul fis-sehh ta' dispożizzjonijiet legiżlattivi li jistabbilixxu miżuri aktar effettivi kontra l-hasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu				Q4	2023	Id-dhul fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Parlament Żvediż, ta' emendi legiżlattivi għal miżuri aktar effettivi kontra l-hasil tal-flus u li jiġġieldu l-finanzjament tat-terroriżmu.
40	Kont tal-bank ġdid u sistema ta' kaxxa ta' sikurezza għad-depożiti	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' ligi dwar kont bankarju ġdid u sistema ta' kaxxa ta' sikurezza għad-depożiti	Dispożizzjoni fil-ligi li tindika d-dhul fis-sehh ta' ligi li tagħti aċċess għal data relatata				Q3	2020	Id-dhul fis-sehh ta' att legiżlattiv li jagħti aċċess għal data relatata mal-identitajiet tal-kont tal-bank u tad-detenturi tal-kaxxa ta' sikurezza għad-depożiti lill-awtoritajiet kompetenti rilevanti inkluż lill-prosekuturi pubbliċi.

Numru	Miżura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (għall-istadji importanti)	Idikaturi kwantitattivi (għall-miri)			Žmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Bażi	Għan	Q	Sena	
				mal-identitajiet tad-detenturi ta' kont bankarju u tal-kaxxa ta' sikurezza għad-depożiti lill-awtoritajiet rilevanti dahlet fis-sehh fid-data tal-pubblikazzjoni (1-10 ta' Settembru 2020).						
41	Deċiżjonijiet tal-gvern biex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva u effiċjenti	Stadju Importanti	M1: Deċiżjonijiet tal-gvern li jiżguraw implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza, inkluż l-istruttura tal-awditjar u tal-kontroll	Dhul fis-sehh ta' mandati u inkarigi				Q4	2021	Il-Gvern għandu jiehu deċiżjonijiet dwar il-mandati/l-inkarigi tal-awtoritajiet rilevanti, kif stabbilit fid-deskrizzjoni tal-miżura, assenjati biex jiġi eżegwit l-RRP, u dwar deċiżjonijiet neċessarji oħra li huma meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP b'mod effiċjenti u effettiv, li jissodisfa r-rekwiżiti tar-Regolament (UE) 2021/241.
42	Deċiżjonijiet tal-gvern biex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva u effiċjenti	Stadju Importanti	M2: Deċiżjonijiet tal-gvern li jiżguraw implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza, inkluż l-istruttura tal-awditjar u tal-kontroll	Dhul fis-sehh ta' mandati u inkarigi				Q4	2021	Il-Gvern għandu jagħti lill-Awtorità Nazzjonali Żvediza għall-Gestjoni Finanzjarja (ESV) il-mandati/l-inkarigi rilevanti dwar il-gestjoni tal-informazzjoni fir-rigward tal-eżekuzzjoni tal-RRP (il-gbir ta' data dwar il-kisba ta' istadji importanti u ta' miri) u tar-rappurtar, apparti l-mandat tagħha ta' awtorità tal-awditjar.
43	Deċiżjonijiet tal-gvern biex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva u effiċjenti	Stadju Importanti	M3: Deċiżjonijiet tal-gvern li jiżguraw implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza, inkluż	Dhul fis-sehh ta' mandati u inkarigi				Q4	2021	Il-Gvern għandu jiehu d-deċiżjonijiet dwar il-mandati/l-inkarigi rilevanti tal-Awtorità Nazzjonali Żvediza għall-Gestjoni Finanzjarja (ESV) rigward l-awditjar.

Numru	Miżura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Idikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Żmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Baži	Għan	Q	Sena	
			l-istruttura tal- awditjar u tal-kontroll							

D. KOMPONENT 4: L-ESPANSJONI TAL-BROADBAND U D-DIGITALIZZAZZJONI TAL-AMMINISTRAZZJONI PUBBLIKA

Dan il-komponent tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza Żvediż fih investimenti li għandhom l-għan li jespandu l-infrastruttura digitali tal-Iżvezja u li jagħmlu l-amministrazzjoni pubblika tagħha aktar effiċjenti u adatta għall-iskop billi jittiehed vantaġġ mill-opportunitajiet tad-digitalizzazzjoni.

L-infrastruttura tal-broadband tal-Iżvezja hija kollox ma' kollox avvanzata sew. Madankollu, biex jintlaħaq l-oġġettiv tal-gvern li l-Iżvezja kollha għandu jkollha aċċess għal broadband b'veloċità għolja sal-2025, hemm bżonn li tiżdied id-disponibbiltà b'mod partikolari f'żoni b'popolazzjoni baxxa, fejn il-mekkanizmi tas-suq waħedhom ma jiżgurawx il-forniment ta' dawn is-servizzi. Iż-żieda fil-veloċità u d-disponibbiltà tal-konnessjonijiet tal-broadband għandha tappoġġa lill-unitajiet domestiċi u lill-kumpaniji biex jahsdu l-benefiċċji ta' tranżizzjoni digitali rapida.

Dan il-komponent għandu jinkludi wkoll investimenti f'infrastruttura digitali mifruxa mal-amministrazzjoni kollha. Bhalissa, in-nuqqas ta' tali infrastruttura huwa rifless f'sett eteroġenju ta' oqfsa u standards differenti, li jfixxkel l-interoperabbiltà u b'hekk iżid ir-riskji għall-effiċjenza u s-sigurtà. L-investimenti inklużi f'dan il-komponent għandhom l-għan li jindirizzaw daww il-kwistjonijiet billi jistabbilixxu infrastruttura digitali kondiviza.

Il-komponent huwa mistenni li jikkontribwixxi għar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lill-Iżvezja, b'mod partikolari "jiffoka l-investment fuq it-tranżizzjoni ekoloġika u digitali, b'mod partikolari fuq [...] is-setturi tat-teknoloġija avvanzati u innovattivi" (ir-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 1 tal-2020).

D.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Investiment 1: Infrastruttura digitali kongunta tal-amministrazzjoni pubblika

L-investment, li għandu jiġi kkoordinat mill-Aġenzija Żvediża għall-Gvern Digitali bl-involvement ta' aġenziji Żvediżi differenti, jikkonsisti fl-iżvilupp ta' servizzi digitali godda u fl-aġġornament u l-immodernizzar ta' daww eżistenti, b'mod partikolari servizzi li jippermettu servizzi digitali standardizzati tas-settur pubbliku għan-negozji u ċ-ċittadini bħall-posta digitali, u servizzi ta' appoġġ li jippermettu l-iskambju u t-trattament tal-informazzjoni bħalma huma l-oqfsa ta' identità u ta' fiduċja. L-għan huwa li jinkisbu aktar effiċjenza u sigurtà fil-ġestjoni tad-data pubblika, filwaqt li ċ-ċittadini u n-negozji jiġu offruti soluzzjonijiet standardizzati fl-amministrazzjoni pubblika kollha. Il-fondi għandhom jiġu allokat i għal approprijazzjoni komuni li minnha għandhom jithallu għotjiet lill-awtoritajiet parteċipanti, sabiex jiġu meġhuna fl-iżvilupp u fl-istabbiliment ta' infrastruttura digitali standardizzata u ta' soluzzjonijiet żviluppati b'mod kongunt. B'mod partikolari, l-investment għandu jikkonsisti f'qafas nazzjonali għad-data primarja, servizzi digitali godda u mtejbja, kif ukoll servizzi ta' appoġġ għall-iskambju u t-trattament ta' informazzjoni u qafas komuni ta' fiduċja u sigurtà.

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

Investiment 2: L-espansjoni tal-broadband

Il-miżura għandha tiffinanzja appoġġ għall-espansjoni tal-konnettività tal-broadband fejn l-operaturi tas-suq ma jkunux jistgħu jespandu fuq bażi kummerċjali. L-appoġġ tal-gvern ċentrali għandu jkun ġestit mill-Awtorità Żvediża tal-Posta u t-Telekomunikazzjoni, li għandha tittestja l-eligibbiltà, tiddeċiedi dwar l-għotjiet, tagħmel pagamenti, u tissorvelja u timmonitorja l-implimentazzjoni. Għandu jiġi pprovdut appoġġ sa punt ta' konnessjoni, pereżempju bil-fibra, ("għal kull abitazzjoni") u għal infrastruttura b'kapacià ta' mill-inqas 1 Gbit/sek. Id-deċiżjoni ta' għotja għandha tinkludi dispożizzjonijiet dwar is-sigurtà u l-affidabbiltà operazzjonali u l-obbligu għar-riċevitur tal-appoġġ

li jwassal il-konnessjoni broadband lill-utenti aħharin fuq talba fi żmien tliet snin wara li jitlestha l-proġett (“l-abitazzjonijiet konnessi”). L-appoġġ għandu jkun teknoloġikament newtrali, dment li l-proġetti jikkonformaw mal-veloċitajiet mitluba.

L-implimentazzjoni tal-investiment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2025.

D.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ara t-tabella ta' hawn taħt. Id-data tax-xenarju bażi għall-indikaturi kollha hija l-1 ta' Frar 2020 sakemm ma jkunx indikat mod ieħor fid-deskrizzjoni tal-azzjoni. L-ammonti fit-tabella ma jinkludux il-VAT.

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Idikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Żmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Bazi	Ghan	Q	Sena	
44	Infrastruttura diġitali kongunta tal-amministrazzjoni pubblika	Stadju Importanti	Il-qafas nazzjonali għad-data bażika u l-infrastruttura diġitali pubblika kongunta ġie stabbilit u huwa operattiv	Ġew stabbiliti u huma operattivi qafas nazzjonali u infrastruttura diġitali pubblika kongunta għall-iskambju tal-informazzjoni elettronika sigura u effiċjenti u għall-aċċess għal data bażika fis-settur pubbliku				Q4	2023	Qafas nazzjonali għal data bażika (inizjalment li tkopri l-informazzjoni personali, korporattiva, ġeografika u dwar il-proprjetà) u infrastruttura diġitali pubblika kongunta, inklużi moduli għall-iskambju u t-trattament ta' informazzjoni, servizzi diġitali ġodda u oqfsa ta' fiduċja u sigurtà għall-iskambju sigur u effiċjenti ta' informazzjoni fis-settur pubbliku ġie stabbilit u huwa operattiv.
45	L-espansjoni tal-broadband	Mira	T1: Ghadd addizzjonali ta' binjiet b'aċċess għall-broadband (għal kull abitazzjoni)		Aċċess ġdid tal-broadband għall-binjiet	0	23 500	Q4	2021	Mill-inqas 23 500 binja addizzjonali ferm qrib ta' network b'kapaċità ta' mill-inqas 1 Gbit/sek (għal kull abitazzjoni) fi proġetti mogħtija. Prossimità assoluta tirreferi għall-binjiet li mhumiex konnessi ma' network ta' kapaċità għolja hafna (eż. tal-fibra), izda fejn tali network (eż. il-kejbil tal-fibra) ikun jinsab qrib il-binja.
46	L-espansjoni tal-broadband	Mira	T2: Ghadd addizzjonali ta' binjiet b'aċċess għall-broadband (għal kull abitazzjoni)		Aċċess ġdid tal-broadband għall-binjiet	23 500	41 900	Q4	2022	Mill-inqas 18 400 binja addizzjonali ferm qrib ta' network b'kapaċità ta' mill-inqas 1 Gbit/sek (għal kull abitazzjoni) fi proġetti mogħtija. Prossimità assoluta tirreferi għall-binjiet li mhumiex konnessi ma' network ta' kapaċità għolja hafna (eż. tal-fibra), izda fejn tali network (eż. il-kejbil tal-fibra) ikun jinsab qrib il-binja.
47	L-espansjoni tal-broadband	Mira	T3: Ghadd addizzjonali ta' binjiet b'aċċess għall-broadband (għal kull abitazzjoni)		Aċċess ġdid tal-broadband għall-binjiet	41 900	50 900	Q4	2023	Mill-inqas 9 000 binja addizzjonali ferm qrib ta' network b'kapaċità ta' mill-inqas 1 Gbit/sek (għal kull abitazzjoni) fi proġetti mogħtija. Prossimità assoluta tirreferi għall-binjiet li mhumiex konnessi ma' network ta' kapaċità għolja hafna (eż. tal-fibra), izda fejn tali network (eż. il-kejbil tal-fibra) ikun jinsab qrib il-binja.
48	L-espansjoni tal-broadband	Mira	T4: Ghadd addizzjonali ta'		Aċċess ġdid tal-broadband għall-	50 900	59 400	Q4	2024	Mill-inqas 8 500 binja addizzjonali ferm qrib ta' network b'kapaċità ta' mill-inqas 1 Gbit/sek (għal kull abitazzjoni)

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Idikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Żmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Bazi	Ghan	Q	Sena	
			binjiet b'access għall-broadband (għal kull abitant)		binjiet					f'progetti mogħtija. Prossimità assoluta tirreferi għall-binjiet li mhumiex konnessi ma' network ta' kapaċità għolja ħafna (eż. tal-fibra), iżda fejn tali network (eż. il-kejbil tal-fibra) ikun jinsab qrib il-binja.
49	L-espansjoni tal-broadband	Mira	T5: Għadd addizzjonali ta' binjiet b'access għall-broadband (għal kull abitant)		Access għdid tal-broadband għall-binjiet	59 400	66 100	Q4	2025	Mill-inqas 6 700 binja addizzjonali ferm qrib ta' network b'kapaċità ta' mill-inqas 1 Gbit/sek (għal kull abitant) f'progetti mogħtija. Prossimità assoluta tirreferi għall-binjiet li mhumiex konnessi ma' network ta' kapaċità għolja ħafna (eż. tal-fibra), iżda fejn tali network (eż. il-kejbil tal-fibra) ikun jinsab qrib il-binja.

E. KOMPONENT 5: INVESTIMENT GHAT-TKABBIR U L-AKKOMODAZZJONIJIET

Dan il-komponent għandu jinkludi riformi u investimenti li għandhom l-għan li jnaqqsu l-frizzjonijiet u jrawmu l-investimenti fis-suq tal-akkomodazzjonijiet.

Il-prezzijiet għoljin tal-abitazzjonijiet u d-dejn għoli assoċjat mal-unitajiet domestiċi ġew identifikati bħala żbilanċi makroekonomiċi fl-ekonomija Żvediża sa mill-bidu tal-proċedura għall-iżbilanċ makroekonomiku, li wasslu għal rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż.

Ir-riformi u l-investimenti relatati mas-suq tal-akkomodazzjonijiet għandu jkollhom l-għan li jżidu l-provvista tal-akkomodazzjonijiet fis-suq tal-kiri u tal-akkomodazzjonijiet għall-istudenti permezz ta' sussidji għall-bini, biex jitjiebu l-prerekwiżiti fil-kostruzzjoni ta' akkomodazzjonijiet, biex jitnaqqsu l-ostakli fil-proċeduri tal-permessi tal-kostruzzjoni, u biex titnaqqas it-taxxa fuq il-qligħ kapitali tal-akkomodazzjonijiet.

F'dan l-isfond, l-oġettiv ta' dan il-komponent tal-pjan Żvediż għall-irkupru u r-reżiljenza għandu jkun li jikkontribwixxi għal żieda fil-kostruzzjoni ta' akkomodazzjonijiet u li jtejjeb l-effiċjenza tas-suq tal-akkomodazzjonijiet. Il-komponent fih investiment wiehed u hames miżuri ta' riforma.

Il-miżuri ta' riforma relatati mas-suq tad-djar għandhom (1) jippermettu li l-partijiet ikkonċernati jipparteċipaw fil-proċess tal-ippjanar tal-kostruzzjoni, (2) jissimplifikaw u jżidu l-effiċjenza tal-qafas regolatorju għall-permessi tal-bini, (3) itejbu l-prerekwiżiti fil-kostruzzjoni tal-akkomodazzjonijiet, (4) jgħollu l-limitu fuq il-qligħ kapitali differit, u (5) jabolixxu l-introjt kkkalkulat intaxxat fuq il-qligħ kapitali differit.

Il-komponent huwa mistenni li jikkontribwixxi għar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lill-Iżvezja, b'mod partikolari "jindirizza r-riskji relatati ma' dejn għoli tal-unitajiet domestiċi billi jnaqqas gradwalment it-tnaqqis tat-taxxa fuq il-pagamenti tal-imghax ipotekarju jew iżid it-taxxi fuq il-proprjetà rikorrenti. Jistimula l-investiment fil-kostruzzjoni residenzjali fejn hemm l-aktar nuqqas urġenti, b'mod partikolari billi jneħhi l-ostakli għall-kostruzzjoni. Itejjeb l-effiċjenza tas-suq tad-djar u jirrevedi t-tfassil tat-taxxa fuq il-qligħ kapitali" (ir-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 1 tal-2019).

E.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Investiment 1: Għajnuna għall-investiment għall-kiri u għall-akkomodazzjonijiet tal-istudenti

Il-miżura ta' investiment għandha l-għan li ttaffi n-nuqqas ta' akkomodazzjonijiet billi żżid il-provvista ta' abitazzjonijiet godda għall-kiri b'kera aktar baxxa apparagun ta' abitazzjonijiet godda mhux sussidjati. Flimkien mar-restrizzjonijiet li jikkonċernaw ir-rekwiżiti tal-introjt dawn l-abitazzjonijiet għandhom ikunu ekonomikament aċċessibbli għal għadd akbar ta' unitajiet domestiċi, u b'hekk tittaffa wkoll is-sitwazzjoni għall-individwi li jinsabu min-nofs 'l isfel fid-distribuzzjoni tal-introjt, l-istudenti jew in-nies li reġġu bdew jahdmu. Is-sussidji tal-kostruzzjoni għandhom jithallsu għall-abitazzjonijiet li għandhom jitlestew fl-2022 u fl-2023. Għandu jkun hemm diversi kundizzjonijiet biex jiġi żgurat li l-grupp fil-mira jintlaħaq, jiġifieri, l-għajnuna għall-investiment hija kondizzjonali fuq kera massima filwaqt li sid il-kera ma jistax jirrifjuta li jikri lil kerrej prospettiv dar issussidjata għar-raġuni li l-introjt huwa baxx wisq, dment li l-persuna jew il-familja tkun f'pożizzjoni li thallas il-kera. L-iskema ta' appoġġ għandha tagħti appoġġ lil investimenti li jiksibu tnaqqis ta' mill-inqas 20 % fid-domanda għall-enerġija primarja f'livell ta' bini. Dan huwa mistenni li jikkonforma mal-esperjenza storika.

L-implimentazzjoni tal-investiment għandha tlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

Riforma 1: Dritt privat ta' inizjattiva – l-involviment tal-partijiet ikkonċernati fl-ippjanar taż-żoni

Il-mizura ta' riforma għandha l-għan li tqassar il-perjodi ta' ppjanar għat-tqassim taż-żoni, f'żoni fejn huwa permess il-bini. Meta r-riforma tidhol fis-seħħ, għandhom jingħataw aktar opportunitajiet lill-partijiet interessati bhas-sidien tal-proprietà, l-iżviluppaturi u l-bennejja biex jibdew u parzjalment iwettqu x-xogħol fuq l-iżvilupp ta' pjaniġiet dettaljati ta' tqassim f'żoni. Il-muniċipalità għandha tinforma lill-parti kkonċernata li qed tagħmel it-talba dwar liema dokumentazzjoni tal-ippjanar hija meħtieġa għall-ippjanar iddettaljat, inklużi dawk id-dokumenti relatati mal-interessi nazzjonali, il-protezzjoni tal-bajjiet u s-saħħa u s-sikurezza. L-att dwar l-Ippjanar u l-Bini għandu jiġi rivedut biex jiċċara li, minkejja r-responsabbiltà aħħarija tal-muniċipalità, tista' titfassal proposta għal pjan dettaljat għat-tqassim taż-żoni mis-sidien tal-proprietà jew minn oħrajn li jiehdu l-inizjattiva li jipproponu pjan ta' kostruzzjoni.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2021.

Riforma 2: Qafas regolatorju simplifikat u effiċjenti għall-permessi tal-bini

Il-mizura ta' riforma għandha l-għan li tagħmel il-qafas regolatorju għall-permessi tal-bini aktar effettiv u effiċjenti. Il-mizura ta' riforma għandha tistabbilixxi (i) meta jkun meħtieġ li jkun hemm liċenzja jew obbligu ta' notifika għal tipi differenti ta' mizuri ta' kostruzzjoni, (ii) ma' liema regoli jenħtieġ li jkun hemm konformità sabiex jinkiseb il-permess, filwaqt li jiġi żgurat li l-obbligi tal-liċenzja ma jkunux aktar estensivi milli meħtieġ biex jiġu żgurati l-interessi tas-soċjetà u tal-ġirien (iii) il-bidliet meħtieġa fir-regoli proċedurali u (iv) li jitwettqu wkoll il-proposti l-oħra fir-regolamenti dwar l-ippjanar u l-kostruzzjoni u f'regolamenti oħra li jitqiesu ġustifikati, fuq il-bażi tal-analiżi u tat-talbiet tal-investigatur.

L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

Riforma 3: Prerekwiżiti aħjar fil-kostruzzjoni tal-akkomodazzjonijiet

Sabiex ikun hemm aktar prevedibbiltà u effiċjenza fil-proċess tal-kostruzzjoni u biex jiġu ffaċilitati l-proċessi li jistgħu jiġu ripetuti, il-Gvern ressaq fis-16 ta' Settembru 2021 proposta legiżlattiva dwar il-kumpaniji ċċertifikati fil-proġetti tal-kostruzzjoni – proċess ta' kostruzzjoni aktar prevedibbli. Ir-riforma għandha timmodifika l-Att dwar l-Ippjanar u l-Bini (SCS 2010:900) billi tintriduci attur ġdid fl-Att dwar l-Ippjanar u l-Bini, kumpanija ċċertifikata fil-proġetti tal-kostruzzjoni ("Certifierade byggprojekteringsföretag – en mer förutsägbär byggprocess").

Kumpanija ċċertifikata fil-proġetti tal-kostruzzjoni għandu jkollha għarfien espert u esperjenza speċifiċi fil-valutazzjoni tar-rekwiżiti tad-disinn għall-effettività u l-aċċessibbiltà kif ukoll rekwiżiti ta' proprietà teknika għall-kostruzzjoni ta' bini residenzjali li għandhom jiġu stabbiliti fir-regolamenti tal-gvern, u għandha tkun kapaċi tissostanza dan b'ċertifikat mahruġ minn korp akkreditat għal dan l-għan. Barra minn hekk, ir-riforma għandha tippermetti li żviluppatur ikun jista' juża kumpanija ċċertifikata fil-proġetti ta' kostruzzjoni fid-disinn ta' bini residenzjali ġdid. Jekk tintuża tali intrapriża, il-kumitat tal-bini ma għandux iqis ir-rekwiżiti koperti miċ-ċertifikazzjoni, la qabel ma tittiehed deċiżjoni dwar il-permessi tal-bini u lanqas qabel l-avviżi tal-bidu. Għandu jkun fakultattiv għall-iżviluppatur li fil-proċess juża kumpanija ċċertifikata fil-proġetti ta' kostruzzjoni.

L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2022.

Riforma 4: Limitu massimu oghla għall-ammont differit fit-taxxa fuq il-qligħ kapitali

Il-mizura għandha l-għan li tnaqqas l-ispejjeż tat-tranzazzjonijiet għax-xiri ta' proprietà immobbli minn sidien ta' abitazzjonijiet privati, u b'hekk tiffaċilita l-akkomodazzjoni u l-mobilità tal-ħaddiema. L-ammont massimu ta' qligħ kapitali differit żdied minn SEK 1 450 000 għal SEK 3 000 000.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sal-1 ta' Lulju 2020, filwaqt li tapplika għall-bejgħ wara t-30 ta' Ġunju 2020.

Riforma 5: It-tnehhija tad-dhul ikkalkulat fuq il-qligh kapitali differit

Il-miżura għandha l-għan li tnaqqas l-ispejjeż tat-tranzazzjonijiet għat-tranzazzjonijiet tal-proprjeta immobbli mis-sidien ta' abitazzjonijiet privati, u b'hekk tiffaċilita l-akkomodazzjoni u l-mobbiltà tal-haddiema. Il-miżura tabolixxi l-introjt standard fuq il-qligh kapitali differit. Qabel, il-qligh kapitali differit kien soġġett għad-dhul standard ibbażat fuq ir-rata tal-imghax stabbilita. Dan id-dhul standard kellu jizdied mad-dhul taxxabbli u kien intaxxat bir-rata ta' 30 %.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sal-1 ta' Jannar 2021, u kellha tapplika għas-snin taxxabbli li jibdew wara l-31 ta' Diċembru 2020.

E.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ara t-tabella ta' hawn taht. Id-data tax-xenarju bażi għall-indikaturi kollha hija l-1 ta' Frar 2020 sakemm ma jkunx indikat mod ieħor fid-deskrizzjoni tal-azzjoni. L-ammonti fit-tabella ma jinkludux il-VAT.

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Idikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Żmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Bażi	Għan	Q	Sena	
50	Appoġġ għall-investment għall-akkomodazzjonijiet għall-kiri u għall-istudenti	Mira	T1: Hlas ta' appoġġ għal abitazzjonijiet godda lesti		Abitazzjonijiet godda lesti	0	1 500	Q4	2022	Statistika dwar il-pagamenti totali u l-għadd ta' abitazzjonijiet li saru li jissodisfaw il-kundizzjonijiet biex jiġi żgurat li l-grupp fil-mira jintlaħaq, jiġifieri, l-ghajnuna għall-investment hija kondizzjonali fuq kera massima filwaqt li sid il-kera ma jistax jirrifjuta lil jikri lil kerrej prospettiv dar issussidjata għar-raġuni li l-introjt huwa baxx wisq, sakemm il-persuna jew il-familja tkun f'pożizzjoni li thallas il-kera. Id-data dwar il-kirjiet għandha titqabbel ma' abitazzjonijiet godda mhux issussidjati.
51	Appoġġ għall-investment għall-akkomodazzjonijiet għall-kiri u għall-istudenti	Mira	T2: Hlas ta' appoġġ għal abitazzjonijiet godda lesti		Abitazzjoni ġdida lesta	1 500	4 800	Q4	2023	Statistika dwar il-pagamenti totali u l-għadd ta' abitazzjonijiet li saru li jissodisfaw il-kundizzjonijiet biex jiġi żgurat li l-grupp fil-mira jintlaħaq, jiġifieri, l-ghajnuna għall-investment hija kondizzjonali fuq kera massima filwaqt li sid il-kera ma jistax jirrifjuta lil jikri lil kerrej prospettiv dar issussidjata għar-raġuni li l-introjt huwa baxx wisq, sakemm il-persuna jew il-familja tkun f'pożizzjoni li thallas il-kera. Id-data dwar il-kirjiet għandha titqabbel ma' abitazzjonijiet godda mhux issussidjati.
52	Dritt privat ta' inizjattiva - il-partecipazzjoni tal-partijiet ikkonċernati tal-ippjanar fl-ippjanar iddettaljat tal-iżvilupp	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' ligi dwar l-istabbiliment ta' dritt ta' inizjattiva privata	Dispożizzjoni fil-ligi li tistabbilixxi d-dritt privat ta' inizjattiva li tindika d-dhul fis-sehh				Q4	2021	Id-dhul fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Parlament Żvediż, ta' emendi leġislattivi li jinkludu (1) l-obbligu għall-municipalitajiet li jipprovdu informazzjoni dwar id-dokumentazzjoni tal-ippjanar mehtieġa għall-partijiet privati involuti fl-ippjanar tal-iżvilupp, (2) id-dritt għall-partijiet ikkonċernati li jiksibu l-lista ta' dokumenti li l-Bord Amministrattiv tal-Pajjiż iqis mehtieġa biex jiġġudika jekk l-ippjanar tal-iżvilupp jirrigwardax interessi li jaqgħu taht il-kompetenza tal-Bord Amministrattiv tal-Kontea, bħall-interessi nazzjonali, il-protezzjoni tax-xtut u tas-saħħa u s-sikurezza, kif ukoll (3) kjarifiki tal-Att dwar l-Ippjanar u l-Bini biex d-dokumentazzjoni tal-ippjanar mehtieġa, meta jithejja pjan ta' żvilupp dettaljat, tkun tista' tingħata wkoll minn

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mira	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Idikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Žmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Bazi	Ghan	Q	Sena	
										ohrajn apparti l-muniċipalità.
53	Qafas regolatorju simplifikat u effettiv għall-permessi tal-bini u affarijiet ohra	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' ligi li tistabbilixxi qafas regolatorju simplifikat u aktar effettiv għall-permessi tal-bini	Dispożizzjoni fil-ligi li tistabbilixxi qafas regolatorju simplifikat u aktar effettiv għall-permessi tal-bini li tindika d-dhul fis-sehh				Q4	2023	Id-dhul fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Parlament Żvediż, ta' emendi legiżlattivi għal qafas regolatorju simplifikat u effettiv għall-permessi tal-bini. L-obbligu ta' liċenzjar u r-rekwiziti li jridu jiġu ssodisfati sabiex jinkiseb permess ma għandhomx ikunu aktar estensivi milli mehtieg fl-interess tas-soċjetà u tal-girien.
54	Prerekwiziti ahjar fil-konstruzzjoni tal-akkomodazzjonijiet	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' emendi fl-Att dwar l-Ippjanar u l-Bini, li jistabbilixxi l-kumpaniji iċċertifikati fil-proġetti tal-konstruzzjoni [Certifierade byggprjekteringsföretag – en mer förutsägar byggprocess], li jwasslu għal prerekwiziti ahjar fil-konstruzzjoni tal-akkomodazzjonijiet	Dispożizzjoni fil-ligi li tistabbilixxi prerekwiziti ahjar fil-konstruzzjoni tal-akkomodazzjonijiet, li tindika d-dhul fis-sehh				Q4	2022	Id-dhul fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Parlament Żvediż, ta' emendi legiżlattivi fl-Att dwar l-Ippjanar u l-Bini (SCS 2010:900) għandu jintroduci attur gdid, jiġifieri l-kumpanija li tkun iċċertifikata fil-proġetti tal-konstruzzjoni. L-użu ta' kumpanija bhal din fil-proċess tal-konstruzzjoni tal-akkomodazzjonijiet għandu jissostitwixxi l-kontroll bikri tal-muniċipalità dwar jekk ir-regolamenti dwar il-bini koperti minn ċertifikazzjoni hux qed jiġu ssodisfati. L-ghan huwa li jkun hemm aktar prevedibbiltà u effiċjenza fil-proċess tal-konstruzzjoni u li jiġu ffaċilitati l-proċessi ta' ripetizzjoni.
55	Limitu massimu oghla għall-qligh kapitali differit	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' bidla fil-ligi fiskali rilevanti li żżid il-limitu tal-qligh	Dispożizzjoni fil-ligi li tindika d-dhul fis-sehh tal-ligi li żżid il-limitu tal-qligh				Q3	2020	Il-mizura ta' riforma għandha żżid l-ammont massimu differit tat-taxxa fuq il-qligh kapitali, minn SEK 1 450 000 għal SEK 3 000 000.

Numru	Mizura	Stadju Importanti/Mi ra	Isem	Indikaturi kwalitattivi (ghall-istadji importanti)	Idikaturi kwantitattivi (ghall-miri)			Żmien		Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira
					Unità	Xenarju Bazi	Ghan	Q	Sena	
			kapitali differit [minn SEK 1 450 000 għal SEK 3 000 000]	kapitali differit						
56	Dhul standard imnehi minn fuq qligh kapitali differit	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' bidla fil-liġi fiskali rilevanti li tabolixxi d-dhul standard fuq il- qligh kapitali differit	Dispożizzjoni fil-liġi li tindika d-dhul fis- sehh tal-liġi li tabolixxi d-dhul standard fuq il-qligh kapitali differit				Q1	2021	Il-mizura ta' riforma għandha tabolixxi d-dhul standard fuq il-qligh kapitali differit għat-taxxa fuq l-introjt.

2. Spiza totali stmata tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza

L-ispiża totali stmata tal-RRP tal-Isvezja hija ta' SEK 33 304 030 000, li hija ugwali għal EUR 3 289 286 914 abbazi tar-rata ta' referenza tal-BĊE bejn l-EUR u l-SEK tat-28 ta' Mejju 2021.

TAQSIMA 2: APPOĠĠ FINANZJARJU

1. Kontribuzzjoni finanzjarja

Il-pagamenti msemija fl-Artikolu 2(2) għandhom jiġu organizzati kif ġej:

1.1. L-ewwel pagament parzjali (appoġġ mhux ripagabbli):

Numru sekwenzjali	Miżura relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Importanti/Mira	Isem
1	Investiment klimatiku lokali u reġionali	Mira	T1: L-għoti ta' proġetti li mistennija jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju bi 300 000 tunnellata
7	Effiċjenza enerġetika f'binjiet b'hafna abitazzjonijiet	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' ordinanza li tistabbilixxi l-iskema ta' appoġġ għall-investimenti biex tittejjeb l-effiċjenza enerġetika f'binjiet b'hafna abitazzjonijiet
9	Appoġġ ferrovjarju msahħah	Mira	Mas-60 km ta' linji ferrovjarji ttejbu jew ġew imtejba
13	Aġġustamenti fl-obbligu ta' tnaqqis	Stadju Importanti	Id-dhul fis-sehh ta' liġi li tistabbilixxi zieda fil-kwoti ta' tnaqqis fl-obbligu li jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-petrol u mid-diesel billi gradwalment l-fornituri tal-fjuwils jkunu obbligati jhalltu magħhom il-bijofjuwils
14	Aġġustamenti fl-obbligu ta' tnaqqis	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' liġi li tistabbilixxi l-obbligu ta' tnaqqis mill-fjuwil tal-ġettijiet
15	It-tnehhija tat-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' liġi li parzjalment tabolixxi t-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi
17	Ir-rati ta' benefiċċju taxxabli aġġustati għall-karozzi tal-kumpaniji	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' liġi li taġġusta r-rata ta' benefiċċju taxxabli għall-karozzi tal-kumpaniji

Numru sekwenzjali	Mizura relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Importanti/Mira	Isem
19	Aktar postijiet ta' studju fl- edukazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti	Mira	T1: Postijiet godda ta' studju fit-taħriġ vokazzjonali u fl-edukazzjoni għall- adulti
20	Aktar postijiet ta' studju fl- edukazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti	Mira	T2: Postijiet godda ta' studju fit-taħriġ vokazzjonali u fl-edukazzjoni għall- adulti
23	Livell oġġla ta' kumpens għat-taħriġ vokazzjonali flimkien mal-lingwa Żvediza għall-Immigranti u l-Iżvediz bħala t-tieni lingwa	Stadju Importanti	Id-dhul fis-seħħ ta' livell oġġla ta' kumpens għat-taħriġ vokazzjonali flimkien mal-lingwa Żvediza għall- Immigranti u l-Iżvediz bħala t-tieni lingwa
24	Aktar postijiet ta' studju annwali fl-edukazzjoni vokazzjonali għolja	Mira	T1: Postijiet ta' studju godda fl- edukazzjoni vokazzjonali postsekondarja
25	Aktar postijiet ta' studju annwali fl-edukazzjoni vokazzjonali għolja	Mira	T2: Postijiet ta' studju godda fl- edukazzjoni vokazzjonali postsekondarja
28	Riżorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall- edukazzjoni fl-universitajiet u f'istituzzjonijiet oħra ta' edukazzjoni għolja	Mira	T1: Studenti addizzjonali rreġistrati fl- edukazzjoni għolja
34	Inizjattiva għall-kura tal- anzjani	Mira	Mal-1 500 parteċipant bdew l- edukazzjoni permezz tal-Inizjattiva tal- Kura tal-Anzjani
40	Kont tal-bank ġdid u sistema ta' kaxxa ta' sikurezza għad-depożiti	Stadju Importanti	Dhul fis-seħħ ta' liġi dwar kont bankarju ġdid u sistema ta' kaxxa ta' sikurezza għad-depożiti
41	Deċiżjonijiet tal-gvern biex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva u effiċjenti	Stadju Importanti	M1: Deċiżjonijiet tal-gvern li jiżguraw implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza, inkluż l-istruttura tal-awditjar u tal- kontroll
42	Deċiżjonijiet tal-gvern biex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva u	Stadju Importanti	M2: Deċiżjonijiet tal-gvern li jiżguraw implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza,

Numru sekwenzjali	Mizura relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Importanti/Mira	Isem
	effiċjenti		inkluż l-istruttura tal-awditjar u tal-kontroll
43	Deċiżjonijiet tal-gvern biex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva u effiċjenti	Stadju Importanti	M3: Deċiżjonijiet tal-gvern li jiżguraw implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reziljenza, inkluż l-istruttura tal-awditjar u tal-kontroll
45	L-espansjoni tal-broadband	Mira	T1: Ghadd addizzjonali ta' binjiet b'aċċess għall-broadband (għal kull abitazzjoni)
52	Dritt privat ta' inizzjattiva - il-partecipazzjoni tal-partijiet ikkonċernati tal-ippjanar fl-ippjanar iddettaljat tal-iżvilupp	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' ligi dwar l-istabbiliment ta' dritt ta' inizzjattiva privata
55	Limitu massimu oghla għall-qligħ kapitali differit	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' bidla fil-ligi fiskali rilevanti li żżid il-limitu tal-qligħ kapitali differit minn SEK 1 450 000 għal SEK 3 000 000
56	Dhul standard imnehhi minn fuq qligħ kapitali differit	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh ta' bidla fil-ligi fiskali rilevanti li tabolixxi d-dhul standard fuq il-qligħ kapitali differit
		L-ammont tal-pagament parzjali	EUR 1 098 663 704

1.2. It-tieni pagament parzjali (appoġġ mhux ripagabbli):

Numru sekwenzjali	Mizura relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Importanti/Mira	Isem
2	Investiment klimatiku lokali u reġjonali	Mira	T2: L-ghoti ta' proġetti li mistennija jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju b'240 000 tunnellata
10	Appoġġ ferrovjarju msahhah	Mira	Mal-40 km ta' linji ferrovjarji ttejbu jew ġew imtejba
16	It-tnehhija tat-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi	Stadju Importanti	Dhul fis-sehh tal-ligi biex jiġi abolit kompletament it-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi

Numru sekwenzjali	Miżura relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Importanti/Mira	Isem
21	Aktar postijiet ta' studju fl- edukazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti	Mira	T3: Postijiet godda ta' studju fit-taħriġ vokazzjonali u fl-edukazzjoni għall- adulti
26	Aktar postijiet ta' studju annwali fl-edukazzjoni vokazzjonali għolja	Mira	T3: Postijiet ta' studju godda fl- edukazzjoni vokazzjonali postsekondarja
29	Riżorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall- edukazzjoni fl-universitajiet u f'istituzzjonijiet oħra ta' edukazzjoni għolja	Mira	T2: Studenti addizzjonali rreġistrati fl- edukazzjoni għolja
33	Att dwar il-protezzjoni tal- impjiegi u aktar possibiltajiet ta' tranzizzjoni	Stadju Importanti	Dhul fis-seħh tal-emendi legiżlattivi biex tiġi mmodernizzata l-protezzjoni tal- impjiegi u biex jissahhu l-possibilitajiet ta' tranzizzjoni
46	L-espansjoni tal-broadband	Mira	T2: Għadd addizzjonali ta' binjiet b'aċċess għall-broadband (għal kull abitazzjoni)
50	Appoġġ għall-investment għall-akkomodazzjonijiet għall-kiri u għall-istudenti	Mira	T1: Hlas ta' appoġġ għal abitazzjonijiet godda lesti
54	Prerekwiżiti aħjar fil- kostruzzjoni tal- akkomodazzjonijiet	Stadju Importanti	Dhul fis-seħh ta' emendi fl-Att dwar l- Ippjanar u l-Bini, li jistabbilixxi l- kumpaniji ċċertifikati fil-proġetti tal- kostruzzjoni [Certifierade byggprjekteringsföretag – en mer förutsägbär byggprocess], li jwasslu għal prerekwiżiti aħjar fil-kostruzzjoni tal- akkomodazzjonijiet
		L-ammont tal- pagament parzjali	EUR 709 738 272

1.3. It-tielet pagament parzjali (appoġġ mhux ripagabbli):

Numru sekwenzjali	Miżura relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Importanti/Mira	Isem
-------------------	--	------------------------	------

Numru sekwenzjali	Mizura relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Importanti/Mira	Isem
3	Investiment klimatiku lokali u reġjonali	Mira	T3: L-ġhoti ta' proġetti li mistennija jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju b' 140 500 tunnellata
11	Appoġġ ferrovjarju msahħah	Mira	L-iskambju, l-aġġornament u l-konnessjoni ta' 160 faċilità għall-protezzjoni tat-toroq
18	Il-protezzjoni formali tan-natura ta' valur	Mira	Finanzjament mogħti għall-protezzjoni tan-natura b'valuri naturali għoljin ta' bijodiversità
22	Aktar postijiet ta' studju fl-educazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti	Mira	T4: Postijiet ġodda ta' studju fit-taħriġ vokazzjonali u fl-educazzjoni għall-adulti
27	Aktar postijiet ta' studju annwali fl-educazzjoni vokazzjonali għolja	Mira	T4: Postijiet ta' studju ġodda fl-educazzjoni vokazzjonali postsekondarja
30	Rizorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall-educazzjoni fl-universitajiet u f'istituzzjonijiet oħra ta' educazzjoni għolja	Mira	T3: Studenti addizzjonali rreġistrati fl-educazzjoni għolja
35	Inizjattiva għall-kura tal-anzjani	Mira	Mat-8 000 parteċipant bdew l-educazzjoni fil-qafas tal-Inizjattiva għall-Kura tal-Anzjani
36	Titolu professjonali protett tal-professjoni tal-assistenti infermieri	Stadju Importanti	Dhul fis-seħħ ta' liġi li tirregola t-titolu professjonali tal-assistenti infermieri
37	Limiti tal-età aġġustati	Stadju Importanti	Dhul fis-seħħ ta' emendi legiżlattivi biex jiġu aġġustati l-limiti tal-età fis-sistemi tas-sigurtà soċjali u tat-taxxa
39	It-tishih tal-mizuri kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzzjament tat-terroriżmu	Stadju Importanti	Dhul fis-seħħ ta' emendi legiżlattivi dwar mizuri aktar b'saħħithom kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzzjament tat-terroriżmu

Numru sekwenzjali	Mizura relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Importanti/Mira	Isem
44	Infrastruttura diġitali kongunta tal-amministrazzjoni pubblika	Stadju Importanti	Il-qafas nazzjonali għad- <i>data</i> bażika u l-infrastruttura diġitali pubblika kongunta ġie stabbilit u huwa operattiv
47	L-espansjoni tal-broadband	Mira	T3: Għadd addizzjonali ta' binjiet b'aċċess għall-broadband (għal kull abitazzjoni)
51	Appoġġ għall-investment għall-akkomodazzjonijiet għall-kiri u għall-istudenti	Mira	T2: Hlas ta' appoġġ għal abitazzjonijiet ġodda lesti
53	Qafas regolatorju simplifikat u effettiv għall-permessi tal-bini u affarijiet oħra	Stadju Importanti	Dhul fis-sehħ ta' liġi li tistabbilixxi qafas regolatorju simplifikat u aktar effettiv għall-permessi tal-bini
		L-ammont tal-pagament parzjali	EUR 956 989 630

1.4. Ir-raba' pagament parzjali (appoġġ mhux ripagabbli):

Numru sekwenzjali	Mizura relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Importanti/Mira	Isem
4	Investiment klimatiku lokali u reġjonali	Mira	T4: L-għoti ta' proġetti li mistennija jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju b'89 500 tonnellata
31	Riżorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall-edukazzjoni fl-universitajiet u f'istituzzjonijiet oħra ta' edukazzjoni għolja	Mira	T4: Studenti addizzjonali rreġistrati fl-edukazzjoni għolja
48	L-espansjoni tal-broadband	Mira	T4: Għadd addizzjonali ta' binjiet b'aċċess għall-broadband (għal kull abitazzjoni)
		L-ammont tal-pagament parzjali	EUR 223 562 469

1.5. Il-hames pagament parzjali (appoġġ mhux ripagabbli):

Numru sekwenzjali	Miżura relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Importanti/Mira	Isem
5	Investiment klimatiku lokali u reġjonali	Mira	T5: L-ġhoti ta' proġetti li mistennija jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju b' 15 000 tunnellata
6	Investiment klimatiku fis-settur industrijali	Mira	L-ġhoti ta' proġetti li għandhom il-potenzjal li jikkontribwixxu għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju
8	Effiċjenza enerġetika f'binjiet b'hafna abitazzjonijiet	Mira	Ġew rinnovati 600 000 metru kwadru ta' bini.
12	Appoġġ ferrovjarju msahhah	Stadju Importanti	Titjib tal-pont li jinsab f'Vänersborg
32	Rizorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall-edukazzjoni fl-universitajiet u f'istituzzjonijiet oħra ta' edukazzjoni għolja	Mira	T5: Studenti addizzjonali rreġistrati fl-edukazzjoni għolja
38	Limiti tal-età aġġustati	Stadju Importanti	Id-dhul fis-sehh ta' aġġustament awtomatiku tal-limiti tal-età fis-sistemi tas-sigurtà soċjali u tat-taxxa f'konformità ma' kemm jifdal tul ta' ħajja mill-età ta' 65 sena
49	L-espansjoni tal-broadband	Mira	T5: Ghadd addizzjonali ta' binjiet b'aċċess għall-broadband (għal kull abitazzjoni)
		L-ammont tal-pagament parzjali	EUR 299 562 314

TAQSIMA 3: ARRANGAMENTI ADDIZZJONALI

1. Arrangamenti għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza

Il-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Iżvezja għandhom isiru f'konformità mal-arrangamenti li ġejjin:

- Id-dipartiment internazzjonali u ekonomiku tal-Ministeru tal-Finanzi għandu jkun l-Awtorità ta' Koordinazzjoni u għandu jkollu r-responsabbiltà ġenerali għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-pjan kollu kemm hu. L-awtorità pubblika responsabbli għandha timmonitorja, tivverifika u tivvalida l-kisba tal-istadji importanti u tal-miri. L-Awtorità ta' Koordinazzjoni għandha thejji u tiffirma d-dikjarazzjoni ta' ġestjoni u tkun responsabbli wkoll mit-thejjija u l-preżentazzjoni tat-talbiet għal pagamenti lill-Kummissjoni Ewropea u għal pagamenti fil-livell nazzjonali.
- L-awtoritajiet pubbliċi (myndigheter) għandhom ikunu responsabbli mill-implimentazzjoni ta' miżuri individwali tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Iżvezja. Huma għandhom jipprezentaw rapporti lill-Awtorità ta' Koordinazzjoni dwar il-progress tal-implimentazzjoni u dwar il-kisba tal-istadji importanti u l-miri.
- L-awtorità tal-awditjar ġenerali għandha tkun l-Awtorità Nazzjonali Żvediża għall-Ġestjoni Finanzjarja (ESV). L-awditi rikorrenti dwar l-effiċjenza, l-effettività u l-affidabbiltà tal-kontijiet jitwettqu regolarment mill-Uffiċċju Nazzjonali tal-Awditjar (National Audit Office, NAO).

2. Arrangamenti biex jingħata aċċess shiħ mill-Kummissjoni għad-data sottostanti

Sabiex il-Kummissjoni tagħti aċċess shiħ għad-data rilevanti sottostanti, l-Iżvezja għandu jkollha fis-seħh l-arrangamenti li ġejjin:

- Il-Ministeru tal-Finanzi għandu r-responsabbiltà ġenerali li jimplimenta l-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza u huwa responsabbli f'isem l-entitajiet kollha tas-settur pubbliku dwar l-aspetti operazzjonali u amministrattivi tal-RRP. Sabiex tiġi żgurata konformità fl-implimentazzjoni tal-RRP, l-awtorità tal-awditjar globali hija l-Awtorità Nazzjonali Żvediża għall-Ġestjoni Finanzjarja (ESV), li tassisti lill-Ministeru tal-Finanzi fid-dmirijiet ġenerali tiegħu ta' koordinazzjoni. L-ESV hija responsabbli wkoll mill-ġbir tad-data għall-monitoraġġ tal-kisba tal-istadji importanti u tal-miri mill-Ministeru tal-Finanzi. Il-Ministeru tal-Finanzi (l-Awtorità ta' Koordinazzjoni) huwa responsabbli li jittratta u jiżgura twegiba ċentrali għal talbiet għall-informazzjoni u għal aċċess għal data dwar ir-riċevituri finali. Il-ġbir u l-ħżin ta' din id-data huma żgurati mill-awtoritajiet responsabbli għall-implimentazzjoni tal-RRP.
- F'konformità mal-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, mat-tlestija tal-istadji importanti u l-miri rilevanti miftiehma fit-Taqsima 2.1 ta' dan l-Anness, l-Iżvezja għandha tippreżenta talba debitament ġustifikata lill-Kummissjoni għall-pagament tal-kontribuzzjoni finanzjarja. L-Iżvezja għandha tiżgura li, fuq talba, il-Kummissjoni jkollha aċċess shiħ għad-data rilevanti sottostanti li tappoġġa l-ġustifikazzjoni dovuta tat-talba għal pagamento, kemm għall-valutazzjoni tat-talba għal pagamento skont l-Artikolu 24(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 kif ukoll għall-finijiet ta' awditjar u kontroll.